



**CONSEJO DE  
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 21 de octubre de 2013 (22.10)  
(OR. en)**

**14681/13  
ADD 1**

**LIMITE**

**PESC 1211  
RELEX 907  
COEST 310  
FIN 619**

**ADENDA DEL REGLAMENTO DE EJECUCIÓN DEL CONSEJO**

**Asunto:** Reglamento de Ejecución del Consejo por el que se aplica el artículo 8 bis, apartado 1, del Reglamento (CE) n.º 765/2006 relativo a la adopción de medidas restrictivas con respecto a Belarús

A. Personas

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	fecha de nacimiento: 24.09.1956, Voronovo, Región de Hrodna  Dirección: ул. Бобруйская, 5а Minsk Belarus	Rector de la Universidad Estatal de Belarús. Es responsable de la expulsión de varios estudiantes de la Universidad por haber participado en las manifestaciones del 19 de diciembre de 2010 y en otras manifestaciones pacíficas en 2011.
2.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛІЧ Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ Светлана Ростиславовна	fecha de nacimiento: 27.08.1948 o 1949	Responsable de la ejecución de sanciones administrativas y penales, motivadas políticamente, contra representantes de la sociedad civil. Ex Juez del Tribunal del Distrito de Pukhovichi (retirado desde el 8 de septiembre de 2011). Rechazó ilegalmente, en marzo de 2011, el recurso interpuesto por Natalia Plinich para recuperar su cargo de profesora en el Instituto de secundaria de la Ciudad de Talkov (despedida en enero de 2011).

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich  Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАН ДРАЎ Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНД РОВ Дмитрий Петрович		Ex Juez del Tribunal Supremo Económico; Consejero en el Tribunal de la Comunidad Económica Euroasiática (desde el 19 de noviembre de 2012). Sostuvo la prohibición de la emisora independiente «Autoradio» el 29 de marzo de 2011. La radio había estado transmitiendo el programa del Sr. Sannikov, uno de los candidatos de la oposición a las elecciones presidenciales de diciembre de 2010.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ Сергей Александрович		Capitán, jefe de la unidad operativa penitenciaria IK- 17 de Shklov. Presionó a presos políticos negándoles el derecho de correspondencia y de reunión, cursó orden de someterles a un régimen penal más estricto y órdenes de registro y esgrimió amenazas para arrancarles confesiones. Fue directamente responsable de violación de los derechos humanos de presos políticos y activistas de la oposición, en 2011-2012, haciendo contra ellos un uso excesivo de la fuerza. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna  Alpeeva, Tamara Mikhailauna  (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna;  Alpeeva, Tamara Mikhailovna;	ALPEYEVA, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА Тамара Міхайлаўна	fecha de nacimiento: 1949  Dirección: Международный гуманитарно- экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129  Belarús	Rector del Instituto internacional humanitario- económico. Responsable de la expulsión de estudiantes que participaron en protestas tras la elecciones de diciembre de 2010.
6.	Ananich, Alena Mikalaevna  Ananich, Elena Nikolaevna  (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНИЧ Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ Елена Николаевна	Dirección: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Vicepresidente del Tribunal del Distrito de Pervomayski de la Ciudad de Minsk. Ex Juez del Tribunal de Demarcación de Pervomayski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a Paval Shalamitski, Mikhail Piatrenka, Yauhen Batura y Tatsiana Grybouskaya, activistas de la sociedad civil, a 10 días de prisión, y a Tornike Berydze, a 11 días. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna  (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna)  Ananich, Liliia Stanislavovna  (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	fecha de nacimiento: 1960  Lugar de nacimiento: Leonovo, distrito de Borisov, región de Minsk  DI: 4020160A013PB7  Dirección: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Oficina n° 506  Belarús	Viceministra primera de Información. Ha tenido un papel destacado desde 2003 en la promoción de la propaganda estatal que provoca, apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil y en la supresión de la libertad de los medios de comunicación. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.
8.	Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich  Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	fecha de nacimiento: 27/08/1959, Mohilev  Dirección: 220030 г. Минск, ул. Интернациональ ная, 22	Fiscal General Adjunto, y ex Fiscal, de la región de Minsk. Responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei)  Arlau Aliaksandr Uladzimiravich  Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich  (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ Аляксей  АРЛАЎ Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей  ОРЛОВ Александр Владимирович	Dirección:  КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Coronel, jefe del centro de detención del KGB de Minsk. Fue personalmente responsable de tratos o castigos inhumanos o degradantes a los detenidos durante las semanas y los meses posteriores a la ofensiva contra la manifestación de protesta tras las elecciones realizada en Minsk el 19 de diciembre de 2010. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ Хазалбек Бакхібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Coronel, comandante de una brigada especial de las Tropas de Interior en Uruchie, barrio periférico de Minsk. Dirigía esta unidad durante la ofensiva contra la manifestación de protesta tras las elecciones, realizada en Minsk el 19 de diciembre de 2010, en la que se hizo un uso excesivo de la fuerza. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
11.	Badak Ala Mikalaeuna  Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК Ала Мікалаеўна	БОДАК Алла Николаевна	fecha de nacimiento: 30.08.1967  N.º de pasaporte: SP0013023  Dirección: C/ Kollektornaya, 10 220004 Minsk BELARUS	Viceministra de Justicia encargada de la asistencia jurídica a instituciones que elaboran actos legislativos y normativos. Entre sus funciones está la supervisión de la redacción de la legislación.  Responsable del cometido y medidas del Ministerio de Justicia belaruso y del poder judicial, que son los principales instrumentos de represión de la población, mediante la elaboración de leyes represivas para con la sociedad civil y la oposición democrática.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich  Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ Ігар Андрэвіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En su cargo anterior de jefe adjunto del KGB, encargado del personal y de la organización de sus tareas, es responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática. Pasó a la reserva en mayo de 2012.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Dirección: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juez del Tribunal del Distrito de Zavodskoi de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Ihar Pashkovich, Dzimtry Pashyk, Anton Davydzhenka, Artsem Liaudanski y Artsem Kuzmin a diez días detención. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНК А, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Possible DOB: 1978  Dirección: Суд Первомайского района г. Минска  220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Juez del Tribunal de Distrito de Pervomaiski de Minsk. El 24 de noviembre de 2001 sentenció a Ales Byalyatski, uno de los más destacados defensores de los derechos humanos, Jefe del Centro bielorruso de Recursos Humanos «Vyasna», Vicepresidente de la FIDH. El juicio se desarrolló de tal modo que supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal.  Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКИ Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ Андрей Федорович	Dirección: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal des Distrito Partizanski de la Ciudad de Minsk. Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a Siarhei Piakarchyk y Siarhei Navitski, activistas de la sociedad civil, a penas de 13 días de prisión, y a Yauhen Kandratsu, a una pena de 11 días. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich  Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Fiscal del Tribunal del Distrito de Oktiabrski (Kastrichnitski) en Minsk. Actuó en el proceso de Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, y Vladimir Homichenko. La acusación que presentó tenía una motivación política evidente e inmediata y constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Se basaba en una clasificación errónea de los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010, que no estaban apoyados ni por pruebas, ni por declaraciones de testigos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich  Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	fecha de nacimiento: 29/04/1965  Dirección: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленски й, 5	Coronel Jefe de la policía de Minsk. Desde su nombramiento como Jefe de la policía de Minsk el 21 de octubre de 2011 se encargó, como comandante, de la represión de aproximadamente una docena de manifestantes pacíficos en Minsk, condenados posteriormente por infracción de la legislación sobre acontecimientos multitudinarios. Durante varios años dirigió la acción policial contra protestas de la oposición en la calle.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Dirección: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal de Distrito de Partizanski de Minsk. En 2010 y 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas en los casos siguientes: a) 2011.06.23, Belush Zmitser, 20 unidades básicas diarias (700.000 BLR); b) 2010.12.20, Zhawnyak Ihar, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); c) 2010.12.20, Nyestser Aleh, 10 días de prisión, d) 2010.12.20, Trybushewski Kirył, 10 días de prisión; e) 2010.12.20, Murashkevich Vyachaslaw, 10 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
19.	Batura, Mikhail Paulavich  Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	fecha de nacimiento: 16/05/1950  Lugar de nacimiento: Kliukovichi, distrito de Novogrudok, región de Hrodna	Rector de la Universidad nacional de informática y radioelectrónica de Minsk. Responsable de la expulsión de estudiantes que participaron en protestas tras la elecciones de diciembre de 2010.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich  Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ Аляскандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	fecha de nacimiento: 26.11.1962, Kazakhstan  Dirección: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Director, Centro de Información y Análisis del Gabinete del Presidente. Es una de las principales fuentes de la propaganda estatal que apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.
21.	Berastau, Valery Vasilievich  Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	БЕРАСТАЎ Валерыі Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Dirección: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16	Jefe de la Oficina regional del Comité de Estadística. Ex Jefe de la Comisión Electoral Regional, región de Mohilev. Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Mohilev. Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Mohilev.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК Аляксандр Уладзіміра віч	БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	fecha de nacimient: 1964 Dirección: C/ Kollektornaya, 10 220004 Minsk BELARUS	Viceministro primero de Justicia encargado de los servicios judiciales, el estado civil y las notarías. Entre sus funciones está la supervisión y control de la abogacía. Ha tenido un papel muy importante a la hora de excluir de los juzgados casi sistemáticamente a los abogados que defendían a prisioneros políticos.
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	fecha de nacimient: 28.5.1953  Lugar de nacimient: Minsk  Dirección: Ul. Surganova 80- 263, Minsk  N.º de pasaporte: MP0469554	Fiscal.  En 2006 se ocupó del asunto del antiguo candidato presidencial Alyaksandr Kazulin, que fue acusado de organizar las protestas en marzo de 2006 contra las elecciones fraudulentas. La acusación que presentó tenía una motivación política y suponía una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. En abril de 2012 dio también su acuerdo para que se impusiera una supervisión policial preventiva de dos años al destacado activista político Pavel Vinogradau.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
24.	Brysina, Zhanna Leanidauna  Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна	Dirección: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Vicepresidenta del Tribunal de Distrito de Zavodskoi de Minsk y ex Juez del Tribunal del Distrito de Zavodskoi de Minsk. Actuó en el caso de Khalip Irina, Martselev Sergei y Severinets Pavel, destacados representantes de la sociedad civil. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna  Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Dirección: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Vicepresidenta del Tribunal de Distrito de Kastrichnitski de Minsk a cargo de asuntos penales y ex Juez del Tribunal del Distrito de Oktiabrski (Kastrichnitski) de Minsk. Presidió el proceso de Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia, y Vladimir Homichenko. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
26.	Bushchyk, Vasil Vasilievich  Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК Васіль Васільевіч	БУЩИК, Васи́лий Васильевич	fecha de nacimientu: 26/02/1952  Lugar de nacimientu: Vershok, district of Baranovichy, Brest region  Dirección: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Miembro de la Comisión Electoral Central. Como miembro de esta, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010 y en las elecciones parlamentarias de septiembre de 2012
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	fecha de nacimientu: 1953, Mohilev  ID: 4110653A014PB7  Dirección: Gymnasium nº1  г. Минск, пр. Роко́совского, 138	Director de escuela en el Distrito de Leninsky de Minsk. Ha atentado activamente contra la democracia en Belarús. En su cago anterior de miembro de la Comisión Electoral Central, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Jefe Adjunto del KGB, y ex Jefe del KGB, de la Región de Brest. Responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en la región de Brest y en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО Алексей Викторович	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juez del Tribunal Municipal de Minsk, y ex Juez del Tribunal del Distrito Central de Minsk. El 26 de octubre de 2011 condenó al activista de la sociedad civil Siarhei Kazakou a 10 días de prisión. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich  Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	fecha de nacimiento: 17.10.1937  Lugar de nacimiento: Minsk  DI: 3171037A004PB4  Dirección: Общественное объединение <u>"Союз писателей Беларуси"</u> 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Presidente de la Unión de Escritores afin al régimen y presidente del Consejo de Moralidad Pública Republicana (que toma parte en las en las actividades de censura del régimen) y presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara alta. Es un firme partidario del presidente Lukashenko y personaje clave de la propaganda y la censura del régimen.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna  (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna)  Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Dirección: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Vicepresidente del Tribunal del Distrito de Frunzenski de la Ciudad de Minsk, y ex Juez de este mismo Tribunal, encargado de los casos de Aleksandr Otroschenkov (condenado a cuatro años de privación de libertad con restricciones), Aleksandr Molchanov (tres años) y Dmitri Novik (tres años y medio de de privación de libertad con restricciones). Responsable de la ejecución de sanciones administrativas y penales, motivadas políticamente, contra representantes de la sociedad civil.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
32.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil Andrei Eliseeu, Hanna Yakavenka, Henadz Chebatarovich a 10, 11 y 12 días de prisión, respectivamente. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	Чарнышоў Алег Анатольевіч	Чернышев Олег Анатольевич	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Coronel, encargado de la unidad antiterrorista del KGB denominada «Unidad Alfa». Participó personalmente en tratos inhumanos o degradantes a activistas de la oposición en el centro de detención del KGB de Minsk tras la ofensiva contra la manifestación de protesta realizada en Minsk el 19 de diciembre de 2010. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКИ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	fecha de nacimiento: 18/05/1948  Lugar de nacimiento: Kotevshina, distrito de Volozhyn, región de Minsk  Dirección: Universidad Estatad de Brest бульвар Космонавтов, 21, кабинет №223  г. Брест, 224016	Rector de la Universidad Estatad de Brest. Responsable de la expulsión de estudiantes que participaron en protestas tras la elecciones de diciembre de 2010.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeëuna  Chetvertkova, Natalia Alexeëvna (Chetvertkova, Natalya Alexeëvna)	ЧАТВЯРТКОВ А, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Ex Vicepresidente y Juez del Tribunal del Distrito de Partizanski en Minsk.  Presidió el proceso del excandidato presidencial Andrei Sannikov y de los activistas sociales Iliia Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik y Vladimir Yeriomenok. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
36.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		<p>Fiscal del asunto contra los ex candidatos presidenciales Nikolai Statkevich y Dmitri Uss, así como de los activistas políticos y de la sociedad civil Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov y Dmitri Bulanov. La acusación que presentó tenía una motivación política evidente e inmediata y constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Se basaba en una clasificación errónea de los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010, que no estaban apoyados ni por pruebas, ni por declaraciones de testigos.</p> <p>Como fiscal que se opuso al recurso de Ales Byalyatski relativo a la sentencia que impuso a este el Tribunal del Distrito de Pervomaiski de Minsk, pese a que el juicio de Byalyatski se desarrolló de modo tal que supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal.</p>

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Lugar de nacimiento: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)  fecha de nacimiento: 28.03.1963  No de pasaporte: SP 0008543 (validez actual dudosa).	Iury Chyzh está asociado con el Presidente Lukashenko y los hijos de este y se beneficia del régimen de Lukashenko y le presta apoyo financiero por medio de su sociedad de cartera LLC Triple, activa en particular en actividades resultantes de contratos públicos y concesiones del régimen. En junio de 2013, el Presidente Lukashenko le otorgó la más alta distinción estatal en reconocimiento de sus servicios. Los cargos que Iury Chyzh ostenta en el sector deportivo, concretamente el de miembro del Consejo Central del Club de Deportes del Presidente y el de Presidente del Club de Fútbol FC Dynamo Minsk y el de Presidente de la Federación rusa de Lucha libre, confirman su asociación al régimen.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	fecha de nacimientto: 29.09.1955, Senno, región de Vitebsk  Dirección: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Presidente de la Sociedad Pública de Radio y Televisión. Esta persona, que autodenomina demócrata autoritario, es responsable del fomento de la propaganda del Estado en la televisión, la cual apoyó y justificó la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil tras las elecciones de diciembre de 2010. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna  Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Dirección: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juez del Tribunal de Distrito de Zavodskoi, en Minsk. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 20.12.2010, Hulyak Vital, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); b) 2010.12.20, Vaskabovich Lyudmila, 30 unidades básicas diarias (1050000 BLR); c). 2010.12. 20 Urywski Alyaksandr, 10 días de prisión. d) 2010.12.20, Stashulyonak Veranika, 30 unidades básicas diarias (1050000 BLR); e) 2010.12.20, Say Syarhey, 10 días de prisión; f) 2010.12.20, Maksimenka Hastassya, 10 días de prisión; g) 2010.12.20, Nikitarovich Yuliya, 10 días de prisión. En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
40.	Dysko, Henadz Iosifavich  Dysko, Henadz Iosifavich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО Генадзь Іосіфавіч	fecha de nacimient: 1964, región de Hrodna  Dirección: ul. Zhestkova, 14a Vitebsk 210010	Fiscal de la Región de Vitebsk. Fiscal de la región de Mohilev, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich)  Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Васи́лий Иванович	fecha de nacimient: 20.09.1954  DI: 3200954E045PB4  Dirección: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Presidente del Comité Regional de Aduanas de Hrodna, ex Primer adjunto del Presidente del KGB, ex Jefe adjunto del Comité Estatad de Aduanas.  Es responsable de las labores represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en particular en 2006-2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich  Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	fecha de nacimient: 10.1964  DI: 3271064M000PB 3  Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	En su cargo de jefe adjunto del KGB comparte responsabilidad por la labor represiva del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Dirección: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Juez del Tribunal de Distrito Central de la Ciudad de Minsk. Directamente implicado los juicios a los manifestantes pacíficos del 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil Sjarhei Martynau, Dzmitry Chiarniak y Euhén Vaskovich a 10, 11 y 12 días de prisión, respectivamente. En junio, julio y octubre de 2011 condenó a otros varios activistas a penas de 10 y 11 días de prisión. El 25 de febrero de 2013, en juicio a puerta cerrada, condenó al activista Anatol Naumovich a 15 días de cárcel Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	fecha de nacimienta: 27.08.1962	Ex Vicejefe de la Academia del Ministerio del Interior. Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En su cargo anterior (hasta junio 2011) como comandante de la milicia en la ciudad de Minsk, estuvo al mando de las fuerzas de la milicia de Minsk que reprimieron brutalmente una manifestación el 19 de diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
45.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Dirección: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Subdirector del periódico de la administración presidencial y principal órgano de propaganda "Sovietskaia Belarus". Es responsable de la difusión de propaganda estatal en la prensa escrita, que ha apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil, descrita sistemáticamente de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada y falaz, en particular tras las elecciones presidenciales de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
46.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Tiene responsabilidad en la organización y la difusión de información falsificada a través de los medios de comunicación controlados por el Estado. Exprimer Director Adjunto, Centro de Información y Análisis del Gabinete del Presidente.  Fuente y voz de la propaganda estatal que provoca, apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la social civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich  Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валеры́й Уладзі́міравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	fecha de nacimiento: 19.01.1953  Lugar de nacimiento: Behoml, distriot de Behomlski, región de Minsk	Diputado de la cámara baja del Parlamento, Jefe del Comité de Seguridad, Defensa y Lucha contra la Delincuencia Organizada de la Asamblea Parlamentaria de la Unión Estatal de Rusia y Belarús. Ex Viceministro de Interior y comandante de las tropas del interior.  Como comandante de las tropas del interior, responsable de la represión violenta de la manifestación del 19 de diciembre de 2010 en Minsk en la que sus tropas intervinieron.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich  Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ Віктар Рыгара́віч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	fecha de nacimiento: 15/12/1952, Borisov  Dirección: ул. Короля,3,	Rector del "Instituto de Derecho de Belarús", de carácter privado. En su anterior cargo de Ministro de Justicia, sus servicios elaboraron leyes represivas contra la sociedad civil y la oposición democrática. También denegó o suprimió el registro de ONG y de partidos políticos; no actuó ante los actos ilegales emprendidos por los servicios de seguridad contra la población.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСК І, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИ Й, Юрий Александрович	Dirección: Суд Первомайского района г. Минска  220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Juez del Tribunal de Distrito de Pervomaiski en Minsk. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2010.12.20, Hubsкая Iryna, 10 días de prisión; b) 2010.12.20, Kaptsiuh Dzmitry, 10 días de prisión; c) 2010.12.20, Mikheyenka Yahor, 12 días de prisión; d) 2010.12.20, Burbo Andrey 10 días de prisión; e) 2010.12.20, Pushnarova Hanna, 10 días de prisión; f) 2010.12.20, Shepuraw Mikita, 15 días de prisión; g) 2010.12.20, Zadzyarkowski Andrey 10 días de prisión; h) 2010.12.20, Yaromyenkaw Yawhen, 10 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de prisión a personas implicadas en protestas pacíficas y es, por ello, responsable de la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					El 17 de diciembre de 2012, condenó al destacado activista civil Pawel Vinahradau a 5 días de cárcel, y el 18 de abril de 2013 también condenó a otro destacado activista civil, Uladzimir Yaromenak, a 15 días de cárcel.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНК А, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Dirección:  «Институт национальной безопасности Республики Беларусь»  220034, г.Минск, ул.З.Бядули, 2	Jefe Adjunto del Instituto Nacional de Seguridad (academia del KGB) y ex Jefe del KGB del distrito de Vitebsk.  Responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en la región de Vitebsk.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna  Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВІЧ , Вольга Иванаўна  (ГЕРАСИМОВІ Ч Вольга Иваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Fiscal que presentó las alegaciones contra Byalyatski en el Tribunal de Distrito de Pervomaiski de la ciudad de Minsk después de que Byalyatski interpusiera ante el tribunal un recurso contra su prisión. Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Dirección: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal de Distrito de Oktiabrski, en Minsk. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2010.12.20, Sidarevich Katsyaryna, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); b) 2010.12.20 Lyskavets Paval, 15 días de prisión; c) 2010.12.20, Sachylka Syarhey, 15 días de prisión; d) 2010.12. 20, Krawtsow Dzianis, 10 días de prisión; e) 2010.12.20, Vyarbitski Uladzimir, 15 días de prisión. f) 2010.12.20, Newdakh Maksim, 15 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús. El 31/08/2012 condenó al activista Pavel Eutsikhieu a 5 días de cárcel.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich  Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францэвіч	ГИГИН, Вадим Францевич	fecha de nacimiento: 21/10/1977  Lugar de nacimiento: Minsk	Redactor jefe de "Belorusskaia Dumka", publicación mensual del Gabinete del Presidente.  Es un de los miembros más virulentos e influyentes del aparato de propaganda del Estado en la prensa escrita. Ha apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil, descrita sistemáticamente de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada, en particular tras las elecciones presidenciales de 2010.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna  (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna)  Gracheva, Liudmila Andreevna  (Grachova, Lyudmila Andreyevna;  Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Dirección: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33  220027, г. Минск	Juez y Vicepresidenta del Tribunal del Distrito de Leninski, de Minsk. Se ocupó del asunto de los ex candidatos presidenciales Nikolai Statkevich y Dmitri Uss, así como de los activistas de la sociedad política y civil Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov y Dmitri Bulanov. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich  (Hureyeu Siarhey Viktaravich)  Gureev Sergei Viktorovich,  (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. Responsable de la represión violenta de protestas y de violaciones de los derechos humanos durante los procedimientos de investigación en relaciones con las elecciones de diciembre de 2010. Pasó a la reserva en febrero de 2012.
56.	Husakova, Volha Arkadzieuna  Gusakova, Olga Arkadievna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez en el Tribunal del Distrito de Moskovsky, de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil Aleksandryna Alibovich y Volha Kashtalian a 10 días de prisión y a Aliaksei Varonchanka y Eryk Arlou a 12 días de prisión Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich  (Yakubovich, Pavel Izotavich)  Iakubovich, Pavel Izotovitch (Yakubovich, Pavel Izotovitch)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	fecha de nacimiento: 23.09.1946  Lugar de nacimiento: Unecha, región de Briansk, Rusia/URSS  Dirección: Ул. Б.Хмельницког, 10 а, Минск, 220013	Redactor jefe del período de la Administración del Presidente y órgano principal de propaganda "Sovietskaia Belarus", exmiembro de la Cámara Alta del Parlamento, nombrado por el Preisidente Lukashenko.  Es un de los miembros más virulentos e influyentes del aparato de propaganda del Estado en la prensa escrita. Ha apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil, que es descrita sistemáticamente de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada. Intervino de manera particularmente activa a este respecto tras la represión contra las manifestaciones pacíficas del 19 de diciembre de 2010 y las protestas posteriores.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКИ Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	fecha de nacimiento: 22.04.1976, Borisov	Asistente del Presidente, Jefe del Departamento Ideológico del Gabinete del Presidente.  Es uno de los principales creadores de la ideología y la propaganda estatal que apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШІНА Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	fecha de nacimiento: 29.1.1953,  Lugar de nacimiento: Slutsk (Región de Minsk)	Presidenta de la Comisión Electoral Central de Belarús. Desde 1996 una de las participantes principales en las falsificaciones relacionadas con las elecciones y referendos fraudulentos, en particular en 2004, 2006, 2008, 2010, 2012.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
60.	Iaruta, Viktar Heorhevich  (Yaruta, Viktar Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Jefe del Directorio de Comunicaciones del Estado del KGB Primer Jefe Adjunto del KGB.
61.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich)  Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	fecha de nacimient: 26.11.1961  Lugar de nacimient: Buchani, distrito de Vitebsk  Dirección: Суд Цэнтральнага района г. Мінска 220030, г. Мінск, ул. Кірова, 21  N.º de pasaporte: MP0515811	Vicepresidente del Tribunal Central de distrito de Minsk; antiguo juez del Tribunal Central del distrito de Minsk. El 6 de agosto de 2006, condenó a penas de cárcel a unos activistas de la sociedad civil de la iniciativa cívica "Asociación (Partnership)" por hacer un seguimiento de las elecciones presidenciales de 2006. Nikolai Astreiko fue condenado a dos años de cárcel, Timofei Dranchuk a un año, Aleksandr Shalaiko y Enira Bronitskaya a seis meses. En 2007, 2010, 2011 y 2012, condenó a varios activistas a una serie de días en prisión; particularmente el 20 de diciembre de 2010, condenó a Andrei Luhn, Serhey Krauchanka, Stanislau Fedorau a 10 días de cárcel, y a Volha Chernykh a 12 días. El 21 de diciembre de 2010, condenó a Mykalai Dzemidenka a 15 días de cárcel.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					<p>El 20 de diciembre de 2011, condenó a dos activistas, Vassil Parfenkau y Siarhey Pavel, que habían participado en una acción en el aniversario de los eventos del 19 de diciembre de 2010, a 15 y 12 días de cárcel respectivamente.</p> <p>El 6 de septiembre de 2012, condenó a Aliaksey Tseply a 5 días de cárcel por considerar que se había resistido a un policía cuando estaba distribuyendo un diario de la oposición en el centro de Minsk.</p> <p>Su manera de conducir los procesos constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal.</p>

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich  (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)  Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЭЕЎ Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	fecha de nacimiento: 1968  Dirección: г.Вітебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Jefe de la policía regional de Vitebsk. Exjefe adjunto de la policía de Minsk y Jefe de la unidad operativa antidisturbios (OMON) de Minsk. Estuvo al mando de las tropas que reprimieron las manifestaciones pacíficas de 19 de diciembre de 2010 y participó personalmente en la brutal represión, por lo que fue condecorado y recibió una carta de reconocimiento del Presidente Lukashenka en Febrero de 2011. en 2011, asimismo, estuvo al mando de las tropas que reprimieron diversas otras protestas de activistas políticos y ciudadanos pacíficos en Minsk.
63.	Ihnatovich- Mishneva, Liudmila  Ignatovich- Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Fiscal de la ciudad de Minsk que se ocupó en 2011 de la desestimación del recurso contra la condena de Dmitri Dashkevich y Eduard Lobov, activistas del Frente Molodoi (Frente de la Juventud). Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich  Ipatov, Vadim Dmitrievich	ПАТАЎ Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	fecha de nacimiento: 30.10.1964  Lugar de nacimiento: Ucrania  DI: 3301064A004PB5  Dirección: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11	Vicepresidente de la Comisión Electoral Central. Como miembro de esta, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010 y en las elecciones parlamentarias de septiembre de 2012.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Subjefe de la División de Elaboración de Ideología y Dirección de Personal del Departamento municipal de Interior de Minsk. En febrero de 2011 recibió una recompensa y una carta de reconocimiento de méritos del Presidente Lukashenko por su participación activa y ejecución de órdenes durante la represión de las manifestaciones del 19 de diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Dirección: C/ Kollektornaya, 10 220004 Minsk BELARUS	Asistente/Asesor del Ministro de Justicia. Como asistente del Ministro de Justicia, responsable de la función y medidas del Ministerio de Justicia belaruso y de la judicatura belarusa por la elaboración de leyes represivas para con la sociedad civil y la oposición democrática, la supervisión del trabajo de jueces y fiscales, la negación o privación de inscripción de ONG y partidos políticos, las decisiones contra abogados defensores de presos políticos, así como pasar por alto de forma deliberada actos ilegales cometidos por los servicios de seguridad contra la población.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	fecha de nacimient 17/07/1977  Pasaporte actual: MP3260350	Oficial al mando del suministro de armamento y medios técnicos del Servicio de Brigadas Motorizadas.  En febrero de 2011 recibió una recompensa y una carta de reconocimiento de méritos del Presidente Lukashenko por su participación activa y ejecución de órdenes durante la represión de las manifestaciones del 19 de diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin	Александр Александрович Какунин	Аляксандр, Аляксандравіч Какунін	Director de la penitenciaría IK-2 en Bobruisk	Responsable de trato inhumano a los prisioneros políticos D. Bondarenko, A. Sannikau y A. Beliatski en la unidad operativa de la penitenciaría IK-2 de Bobruisk. Se torturó a activistas de la oposición, se les denegó contactar con abogados y se les confinó en prisión incomunicada en la unidad operativa de la penitenciaría, bajo supervisión suya. Kakunin presionó a A. Beliatski y A. Sannikau para forzarles a pedir un indulto.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Jefe del KGB de la región y la ciudad de Minsk. Ex Jefe Adjunto del KGB en Minsk. Responsable de medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en Minsk.
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович	fecha de nacimiento: 21.03.1958  DI: 3210358C033PB6	Director General de Recursos Humanos en la Administración regional de Brest. Exmiembro del Comité Electoral Central, ex Presidente del Comité Electoral Regional de la región de Brest en las elecciones presidenciales de 2010. Como miembro de esta, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 2006 y 2010 en la región de Brest.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna  Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСК АЯ Вольга Павлаўна	КОМАРОВСКАЯ , Ольга Павловна		Ex Juez del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de vocal del tribunal, los recursos contra las condenas del ex candidato presidencial Andrei Sannikov, y de los activistas políticos o activistas de la sociedad civil Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret y Oleg Fedorkevich. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМІСАРАЎ Валеры́й Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	fecha de nacimiento: 24/01/1953  Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Magistrado del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó (en calidad de presidente del tribunal) los recursos contra las condenas de los activistas políticos o activistas de la sociedad civil Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik y Aleksandr Molchanov. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich  Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ Уладзі́мір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	fecha de nacimiento: 3.1.1954  Lugar de nacimiento: Akulintsi, región de Mohilev  DI: 3030154A124PB9	Tiene una estrecha relación con el presidente Lukashenko con el que colaboró durante los años 80 y buena parte de los 90. Jefe Adjunto del Comité Olímpico Nacional (cuyo Jefe es Alexandr Lukashenko). Ex Presidente de la cámara baja del parlamento nombrado por el presidente. Fue uno de los principales responsables de las elecciones presidenciales fraudulentas del 2006.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Dirección: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juez del Tribunal de Distrito de Frunzenski, en Minsk. En 2010 y 2012 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas o sus actividades cívicas en los casos siguientes: a) 2012.09.18, Vinahradau Pavel, 12 días de prisión; b) 2012.06.30, Kostka Mikhas, 6 días de prisión; c) 2011.06.30, Sytsko Stefan, 10 días de prisión; d) 2011.06.30, 30, Arapinovich Alyksandr, Yukhnowski Dzyanis y Tsyareshchanka Uladzimir, 25 unidades básicas diarias (875 000 BLR); e) 2011.06.30, Sarachuk Yulian, 25 unidades básicas diarias (875 000 BLR); f) 2011.06.23, Shewtsow Syarhey, 8 unidades básicas diarias (280 000 BLR); g) 2010.12.04 Vashkevich Alyksandr, 10 días de prisión; h) 2010.12.20, Myadzvedz Lyeamid, 10 días de prisión. En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich  Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	fecha de nacimiento: 28.4.1964  Lugar de nacimiento: Novokuznetsk, Rusia  Dirección: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8 , г. Минск	Primer Secretario del Partido Comunista prorégimen. Ex Jefe de la Comisión Regional Electoral de la ciudad de Minsk, antiguo miembro de la Cámara Baja del parlamento, en la actualidad teniente de alcalde de Minsk. Como miembro de la Comisión Electoral Regional para las elecciones presidenciales, es responsable directo de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, en particular en 2006 y 2010 en Minsk. Como Teniente de Alcalde de Minsk, ejerce control sobre la organización de mítines, manifestaciones, marchas y sobre la organización y el alcance ideológico de referendos y elecciones.
76.	Kastsian, Siarhei Ivanovich  Kostian, Sergei Ivanovich  (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	fecha de nacimiento: 15.1.1941  Lugar de nacimiento: Usokhi, región de Mohilev	Ex Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara Baja. Presidente del Comité Eslávico Belaruso prorégimen. Figura importante del régimen de Lukashenko.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Dirección: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11	Miembro de la Comisión Electoral Central. Como miembro de esta, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010 y en las elecciones parlamentarias de septiembre de 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Director del campo penitenciario de Gorki. Responsable del trato inhumano infligido a los detenidos, y en particular de la persecución y las sevicias sufridas por el activista de la sociedad civil Dmitri Dashkevich, que fue encarcelado en relación con las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y la subsiguiente ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
79.	Kazak, Viktar Uladzimiravich  Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Siarhei Arlou y Dzmitry Kresik a doce días de detención y a Valeria Niadzvitskaya, Valiantsyna Busko y Hanna Dainiak a diez días.  El 27 de diciembre de 2010, condenó al líder adjunto del Frente Juvenil a 10 días de prisión por su participación en la manifestación del 19 de diciembre de 2010.  Los días 4 y 7 de julio, el 8 de noviembre de 2011 y el 20 de diciembre de 2011, condenó a varios activistas (Viktoriya Bandarenka, 10 días de prisión, Andrei Zakhareuski, 5 días, Mikhail Muski, 7 días, Raman Grytsevich, 7 días).

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКА Ў Андрэй у	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Fiscal del asunto contra los candidatos presidenciales Vladimir Neklyaev, Vitaly Rimashevsky, miembros del equipo de campaña de Neklyaev, Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta y Sergei Vozniak, así como la vicepresidente del Frente Juvenil Anastasia Polozhanka. La acusación que presentó tenía una motivación política evidente e inmediata y constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Se basaba en una clasificación errónea de los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010, que no estaban apoyados ni por pruebas, ni por declaraciones de testigos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich)  Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	fecha de nacimientO: 24/04/1964, Brest Dirección: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическ ая, 6	Miembro de la Cámara Alta del Parlamento, nombrado por Alexandr Lukashenko. Director General de la cadena de televisión pública "Stolichnoe Televidenie", guionista y presentador del programa de televisión "La imagen del mundo". Dicho programa es un instrumento de la propaganda estatal que apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.  Intervino de manera particularmente activa a este respecto tras la represión contra las manifestaciones pacíficas del 19 de diciembre de 2010 y las protestas posteriores.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Ex Juez del Tribunal de Distrito Central de la Ciudad de Minsk. Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó al activista de la sociedad civil Uladzimir Kozhych a 14 días de prisión. El 31 de enero de 2011 condenó a 10 días de prisión al activista de la sociedad civil Maksim Viniarski por participar en una manifestación de apoyo a los presos políticos. Los días 24 y 26 de octubre de 2011 condenó a los activistas de la sociedad civil, Alyaksandr Valantsevich y Alyaksandr Saldatsenka, a penas de 7 días de prisión. El 9 de enero de 2012 condenó a 15 días de prisión al activista de la sociedad civil Mikita Kavalenka por participar en una acción de un minuto de apoyo a los presos políticos. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРЫТОН Аляксандр		Consultor principal de la División de Organizaciones Sociales, Partidos y ONG del Ministerio de Justicia Ha participado activamente en la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática desde 2001, tramitando personalmente la denegación de registro de ONG y partidos políticos lo que en muchos casos condujo a su abolición.
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich)  Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. Los días 20, 22 y 27 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Alyaksandra Suslava y Svitlana Pankavets a 10 días de prisión, Fedar Masliannikau y Mikhas Lebedz a 12 días de prisión y a Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski y Mikhas Pashkevich a 15 días de prisión. En 2011, 2012 y 2013 condenó a otros activistas a penas de 7 y 14 días de prisión. Su manera de conducir el proceso constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Dirección: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Fiscal de la Ciudad de Minsk. Ex Fiscal de la Región de Brest. Fiscal de la región de Mohilev, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich  Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Magistrado del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de vocal del tribunal, el recurso contra la condena impuesta al activista político Vasili Parfenkov. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal. El 24 de enero de 2012 desestimó el recurso de Ales Byalyatski relativo a la sentencia que impuso a este el Tribunal del Distrito de Pervomaiski de Minsk, pese a que el juicio de Byalyatski's se celebró de modo tal que supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal.  Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Magistrado del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de presidente del tribunal, los recursos contra las condenas de los ex candidatos presidenciales Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss y Vladimir Nekliaev; los activistas políticos o activistas de la sociedad civil Andrei Dmitriev, Ilya Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yerimenok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov; y como Juez Adjunto, denegó las de Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik y Alexandr Molchanov. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНИЦКАЯ , Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Dirección: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juez del Tribunal del Distrito de Zavodskoi, en Minsk. El 27 de mayo de 2011, condenó a los activistas Ihar Alinevich, Nikolai Dziadok y Aliaksandr Frantskevich a 8, 4,5 y 3 años de prisión respectivamente. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2010.12.20, Makarenka Adam, 6 días en prisión; b) 2010.12.20, Bachyla Uladzimir, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); c) 2010.12.20, Kukalyew Syarhey, 10 días de prisión. d) 2010.12.20, Astafyew Alyaksandr, 10 días de prisión; e) 2010.12.20, Yazerski Raman, 10 días de prisión; f) 2010.12.20, Sapranetskaya Darya, 10 días de prisión g) 2010.12.20, Aheyeva Iryna, 10 días de prisión. h) 2010.12.20, Drahun Alyaksandr, 10 días de prisión; i) 2010.12.20 Shambalava Tatsyana, 10 días de prisión; j) 2010.12.20, Dzyemidzyuk Barys, 10 días de prisión; k) 2010.12.20, Kassabuka Alyaksandr, 10 días de prisión.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Ex Jefe de la Comisión Electoral Regional, región de Brest, para la elección presidencial de 2010, Jefe de la organización sindical regional afecta al régimen.  Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Brest.
90.	Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	DI: 4280558A069PB9	Ha atentado activamente contra la democracia en Belarús. En su cago anterior de miembro de la Comisión Electoral Central, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Dirección: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal del Distrito de Partizanski de Minsk. En 2010 y 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas en los casos siguientes: a) 2011.07.07, Revut Yawhen, 8 días de prisión, b) 2011.07.04 Nikitsenka Katsyaryna, 5 días de prisión. c) 2011.06.23, Kazak Zmitser, 28 unidades básicas diarias (980.000 BLR); d) 2010.12.20, Dzyezidzenka Dzianis, 12 días de prisión; e) 2010.12.20 Navumovich Syarhey, 14 días de prisión, f) 2010.12.20, Kavalenka Wsevalad, 15 días de prisión; g) 2010.12.20, Tsupa Dzyanis, 15 días de prisión; h) 2010.12.20, Makashyn Syarhey, 10 días de prisión; i) 2010.12.20, Zhakhavets Illya, 10 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
92.	Kolas, Alena Piatrovna  Kolos, Elena Petrovna  (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Dirección: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Directora Adjunta, Centro de Información y Análisis del Gabinete del Presidente. Importante fuente y voz de la propaganda estatal que provoca, apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.
93.	Konan, Viktor Aliaksandravich  Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Ha atentado activamente contra la democracia en Belarús. En su anterior cargo de fiscal adjunto estaba encargado y participaba directamente en todas las actividades de inteligencia realizadas por la Fiscalía General contra las entidades independientes y de oposición, incluido en el año 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Jefe en el Tribunal Municipal de Minsk que autorizó el rechazo del recurso presentado por Byalyatski. Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Jefe del KGB de la región de Hrodna. Responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en la región de Hrodna.
96.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	fecha de nacimientO: 13.7.1948 Lugar de nacimientO: Borisov ID: 3130748A017PB8	Secretario General de la Federación de Sindicatos. ExViceprimer ministro y subjefe del Gabinete del Presidente. Figura clave y firme partidario del régimen. Responsable de las violaciones en la creación fraudulenta de comités electorales en el que los miembros de los sindicatos afectos al régimen representan una parte importante, en la designación fraudulenta de candidatos y en la manera en que se ejerce presión sobre los trabajadores para que voten a favor del régimen.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКИ Віктар	КРАШЕВСКИЙ Виктор		Jefe del GRU. Responsable de la participación de los servicios de inteligencia en la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática.
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКА Я, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Dirección: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Juez del Tribunal del Distrito de Leninski de Minsk. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2010.12.20, Krawchuk Volha, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); b) 2010.12.20, Charukhina Hanna, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); c) 2010.12.20, Dubovik Alena, 15 días de prisión; d) 2010.12.20, Boldzina Alena, 12 días de prisión; e) 2010.12.20, Syrakvash Andrey 15 días de prisión. f) 2010.12.20, Klimko Nastassiya, 12 días de prisión; g) 2010.12.20, Kuwshinaw Viktar, 15 días de prisión. En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich  Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Ex Juez del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de vocal del tribunal, el recurso contra la condena impuesta al activista político Vasili Parfenkov. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich  (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich)  Kriukovski, Viacheslav Iefimovich  (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	КРУКОЎСКИ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		Ex Jefe de la Comisión Electoral Regional de la región de Vitebsk en las elecciones presidenciales de 2010. Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Vitebsk.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich  (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich)  Krishtapovich, Lev Evstafievich  (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВ ІЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ , Лев Евстафьевич	Dirección: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Director Adjunto, Centro de Información y Análisis del Gabinete del Presidente  Importante fuente y voz de la propaganda estatal que provoca, apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	fecha de nacimient o: 22.02.1945 DI: 3220345A033PB9	DI: 3220345A033PB9 Responsable de la expulsión de estudiantes que participaron en protestas tras la elecciones de diciembre de 2010.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Mikalai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Dirección: 220030 г. Минск, ул. Интернациональ ная, 22	Куклис, Николай Иванович Fiscal de la región de M ohilev, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	fecha de nacimient o: 25.07.1959 Lugar de nacimient o: Ali- Bairamly, Azerbaijan ID: 3250759A066PB3	Asesor del Comité Ejecutivo de la CEI. Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En sus funciones anteriores como Ministro del Interior era comandante de las tropas del Ministerio del Interior que reprimieron brutalmente en la manifestación pacífica del 19 de diciembre de 2010, responsabilidad después de la que alarde con orgullo. Pasó a la reserva del ejército en enero de 2012.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonovich  Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ Ігар Ніконавіч	Кузнецов Игорь Никонович	Dirección:  КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Director del centro de formación del KGB y ex Jefe del KGB en la región de Minsk y en la ciudad de Minsk.  Como encargado de la preparación y formación del personal del KGB, responsable de medidas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática. En sus funciones anteriores, responsable de las mismas medidas represivas del KGB en Minsk y en la región de Minsk.
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna  Kuznetsova, Natalia Anatolievna  (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	fecha de nacimiento: 1973, Minsk  Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó al activista de la sociedad civil Anastasia Lazareva a 10 días de prisión. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
107.	Lapko, Maksim Fiodaravich  Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович	Dirección: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal del Distrito de Oktiabrski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Raman Scherbau y Vital Tratsiakou a 10 días de prisión, Yuri Krylovich y Pavel Kavalenka a 15 días de prisión, a los activistas del Frente Juvenil Zmitser Kremenitski y Uladzimir Yaromenak, respectivamente, a 14 y 15 días de prisión. En 2012 condenó a otros activistas a detenciones de 10 a 15 días. en particular a activistas del Frente Juvenil. El 17 de julio de 2012, condenó a Raman Vasiliev y Uladzimir Yaromenak, respectivamente, a 12 y 15 días de prisión. Su manera de conducir el proceso constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna  (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna)  Lappo, Ludmila Ivanovna  (Lappo, Liudmila Ivanovna;  Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Dirección: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juez del Tribunal del Distrito de Frunzenski de Minsk. En 2010 y 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.07. 07, Melyanets Mikalay, 10 días de prisión; b) 2011.06.30, Shastseryk Uladzimir, 10 días de prisión. c) 2011.06.30, Zyakaw Eryk, 10 días de prisión; d) 2011.04.25, Grynman Nastassiya, 25 unidades básicas diarias (875.000 BLR); e) 2010.12.20, Nikishyn Dzmitry, 11 días de prisión. En 2012-2013 condenó asimismo a varios activistas a períodos de prisión. En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna  Lapteva, Elena Viacheslavovna  (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Dirección: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juez del Tribunal del Distrito de Zavodskoi, en Minsk. Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a 10 días de prisión a los activistas de la sociedad civil Raman Maksimenka, Yuras Shpak- Ryzhkov, Hanna Belskaya, Paval Sakolchik, Sviatlana Rubashkina, Uladzimir Parkalau y Tatsyana Vaikovih. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
110.	Laptionak, Ihar Mikalaevich  Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	fecha de nacimiento: 31.08.1947,  Minsk	Miembro de la Junta directiva de la Unión de Escritores, adepta al régimen. Tiene responsabilidad en la organización y la difusión de información falsificada a través de los medios de comunicación controlados por el Estado. En su calidad de antiguo Ministro de Información, desempeñó un papel importante en el fomento de la propaganda estatal, que apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se ha descrito sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada y falaz.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Dirección: 220030 г. Минск, ул. Интернациональ ная 22	Fiscal General Adjunto, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	fecha de nacimiento: 18.01.1951  Nevinyany, Minsk region (Невиняны Вилейского р-на Минской обл)  DI: 3180151H004PB2	Secretario de la Comisión Electoral Central de Belarús.  Desde 2000 uno de los principales implicados en las falsificaciones relacionadas con las elecciones y referendos fraudulentos en particular en 2004, 2006, 2008, 2010 y 2012.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК , Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович	fecha de nacimiento: 14.05.1947	Presidente de la Unión Bielorusa de Periodistas adapta al régimen. Redactor jefe de "Republika", periódico del Consejo de Ministros. En su cargo, es un de los miembros más vociferantes e influyentes del aparato de propaganda del Estado en la prensa escrita. Ha apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil, que es descrita sistemáticamente de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada, en particular tras las elecciones presidenciales de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Петрович	Dirección: Ул. Б.Хмельницького, 10 а, Минск, 220013	Durante la campaña para las elecciones presidenciales de 2010 fue nombrado Jefe del Comité Electoral Central. Como Jefe Adjunto Principal de la Junta supervisora del cumplimiento de los procedimientos y normas de la campaña electoral en los medios de comunicación, ha desempeñado un papel activo en la propaganda del régimen durante las campañas electorales de 2010 y 2012. En septiembre de 2012, rechazó incluir en la Junta a miembros de los medios independientes. Primer Vicedirector del periódico de la Administración presidencial y principal órgano de propaganda "Sovietskaia Belarus". Fuente de la política progubernamental, que falsifica los hechos y hace comentarios desconsiderados sobre los procesos en curso en Belarús y en contra de la oposición democrática y la sociedad civil, a las que se alude sistemáticamente de manera negativa y despectiva, sobre todo después de las elecciones presidenciales de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich  Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКИ Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Jefe del KGB de la región de Homel y anteriormente Jefe Adjunto del KGB de Homel. Responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en la región de Homel.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich)  Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Dirección: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Juez del Tribunal del Distrito de Pervomaiski en Minsk. En 2010 y 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.07.14, Struy Vitali, 10 unidades básicas diarias (350.000 BLR); b) 2011.07.04 Shalamitski Paval, 10 días de prisión; c) 2010.12.20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 días de prisión; d) 2010.12.20, Dranchuk Yuliya, 13 días de prisión; e) 2010.12.20, Lapko Mikalay, 12 días de prisión; f) 2010.12.20, Pramatoraw Vadzim, 12 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	fecha de nacimient: 27/01/1944, Karabani	Ha atentado activamente contra la democracia en Belarús. En su cargo anterior de Presidente del Comité de Control Estatal, fue uno de los principales implicados en el procesamiento de Ales Byaliatski, uno de los defensores más destacados de los derechos humanos, jefe del centro belaruso para los derechos humanos, Vyasna, vicepresidente de la Federación Internacional de Derechos Humanos. A. Byalyatski se ocupó de la defensa y la asistencia a las personas que sufrieron la represión en relación con las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александрови ч Лопатко	Аляксандр Аляксандровіч Лапатка	Vicedirector de la penitenciaría IK-9 en Mazyr	Responsable de trato inhumano a D. Dashkevich, con torturas y denegación de acceso a representación legal. Lopatko utilizó amenazas de violencia física y sexual para forzar a D. Daskevich a firmar una petición de indulto.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhorovich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	fecha de nacimiento: 30.8.1954  Lugar de nacimiento: Kopys, distrito de Vitebsk	Presidente de la República de Belarús.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	fecha de nacimiento: 23.03.1980	Hombre de negocios con participación activa en operaciones financieras en que está implicada la familia de Lukashenko.
121.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich  Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	fecha de nacimiento: 28.11.1975	Asistente y Consejero del Presidente para Asuntos de Seguridad Nacional. En mayo de 2013, su padre lo nombró cosupervisor de la Comisión belarusa-rusa sobre las exportaciones de potasa. Al ser uno de los más estrechos colaboradores de su padre, ha desempeñado un papel fundamental en las medidas represivas ejercidas contra la oposición democrática y la sociedad civil. Como miembro de gran importancia del Consejo de Seguridad del Estado es responsable de la coordinación de las medidas represivas contra la oposición democrática y la sociedad civil, en particular en la ofensiva contra la manifestación de 19 de diciembre 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich  Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	fecha de nacimiento: 12.08.1971  DI: 3120871A074PB7	Comandante del Regimiento Especial del Ministerio del Interior de la ciudad de Minsk.  Estaba al mando de las tropas que reprimieron una manifestación pacífica el 19 de diciembre de 2010, acción por la que recibió una recompensa y una carta de reconocimiento de mérito del Presidente Lukashenko en febrero de 2011. En junio de 2012 mandaba también las tropas que reprimieron a ciudadanos pacíficos en Minsk.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich  Lutov Dmitri Mikhailovich  (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Fiscal en el juicio de Syarhei Kavalenka, que fue condenado a dos años y un mes de prisión por violación de la libertad condicional. La sentencia contra Syarhei Kavalenka por colgar la bandera blanca, roja y blanca, símbolo del movimiento opositor, en un árbol de navidad en Vitsebsk había sido previamente suspendida. La sentencia dictada posteriormente por el juez encargado del caso fue desproporcionadamente dura, habida cuenta de la naturaleza del delito, y no ajustada al código penal belaruso. Las acciones de Lutau constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ Владимир Владимирович	fecha de nacimiento: 5.08.1958, Lugar de nacimiento: región de Hrodna DI: 3050858A060PB5	Ministro de Asuntos Exteriores, ex Jefe del Gabinete del Presidente. Como Jefe del Gabinete del Presidente, se le consideraba la segunda persona más poderosa del régimen y, como tal, responsable de la organización de las elecciones fraudulentas de 2008 y 2010 y de la subsiguiente represión de manifestantes pacíficos.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА , Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Fiscal del Distrito de Frunzenski de la Ciudad de Minsk, a cargo de los casos de Aleksandr Otroshchenkov, Aleksandr Molchanov y Dmitri Novik. Responsable de la ejecución de sanciones administrativas y penales, motivadas políticamente, contra representantes de la sociedad civil.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich  Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ Леанід Сяменавіч	МАЛЫЦЕВ Леонид Семенович	fecha de nacimiento: 29.08.1949,  Lugar de nacimiento: Distrito de Vetenevka, Slonim, región de Hrodna  (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области)  DI: 3290849A002PB5	Secretario del Consejo de Seguridad.  Responsable de todos los servicios de la seguridad del estado. Planificó ordenó la represión de las manifestaciones pacíficas de 19 de diciembre 2010.
127.	Maslakou, Valery Anatolievich  Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Jefe del Directorio de contrainteligencia militar del KGB. Responsable de medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna  Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Dirección: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Juez del Tribunal del Distrito de Sovetski de Minsk. En 2010-2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.07.14, Bussel Alyaksandr, 10 días de prisión; b) 2011.07.14, Krukowski Syarhey, 8 días de prisión; c) 2011.07.14, Kantsin Yahor, 10 días de prisión; d) 2011.07.07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 días de prisión; e) 2010.12.21, Nyanakhaw Andrey, 15 días de prisión; f) 2010.12.20, Myslivets Ihar, 15 días de prisión; g) 2010.12.20, Vilkin Alyaksey, 12 días de prisión; h) 2010.12.20, Kharitonaw Paval, 12 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de prisión a personas implicadas en protestas pacíficas y es, por ello, responsable de la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
129.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	fecha de nacimient: 1979	Fiscal en el caso Dashkevich-Lobov. Dmitri Dashkevich y Eduard Lobov, activistas del Frente Juvenil, fueron condenados a varios años de prisión por «vandalismo». El verdadero motivo de su condena fue que ambos participaron activamente en la campaña electoral de diciembre de 2010, apoyando a uno de los candidatos de la oposición.
130.	Merkul, Natallia Viktarauna  Merkul, Natalia Viktorovna  (Merkul, Natalya Viktorovna	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	fecha de nacimient: 13.11.1964	Directora del Instituto de secundaria de la Ciudad de Talkov, Distrito de Pukhovichi. El 27 de enero de 2011, despidió a Natalia Ilinich, profesora de secundaria altamente valorada, en razón de sus ideas políticas y de su participación en los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieвич (Migun, Andrey Arkadieвич)	МІГУН Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадьевич	fecha de nacimiento: 5.2.1978  Lugar de nacimiento: Minsk  Dirección: Ul. Goretzkovo Maksima 53-16, Minsk  N.º de pasaporte: MP1313262	Fiscal.  En 2006 se ocupó del asunto de la Iniciativa cívica "Asociación (Partnership)" por someter a seguimiento las elecciones presidenciales de 2006. La acusación que presentó contra Nikolai Astreiko, Timofei Dranchuk, Aleksandr Shalaiko y Enira Bronitskaya tenía una motivación política e incluía una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal.
132.	Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich  Mikhalchanka, Aliaksei Iakaulevich  Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhalchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНК А, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНКО , Алексей Яковлевич	fecha de nacimiento: 1973	Periodista de la cadena estatal de televisión ONT con un cargo de influencia. Es el presentador del programa de televisión "Es lo que hay". Dicho programa es un instrumento de la propaganda estatal en la televisión, que apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Intervino de manera particularmente activa a este respecto tras la represión contra las manifestaciones pacíficas del 19 de diciembre de 2010 y las protestas posteriores.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	fecha de nacimiento: 18.10.1954  Lugar de nacimiento: Kosuta, región de Minsk	Presidente del Tribunal Constitucional y ex Fiscal general, que ha tomado parte activa en la represión de la sociedad civil y la oposición democrática. En su cargo anterior era uno de los principales implicados en la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil en el periodo 2004-2008. Desde su nombramiento como presidente del Tribunal Constitucional en 2008 ha cumplido fielmente las políticas represivas del régimen y ha validado la legislación represiva, aun cuando violaba la Constitución.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna  Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алексеевна	Dirección: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal del Distrito de Oktiabrski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Aleh Yastrutseu y Mark Metsialkou a 15 días de prisión. El 7 de julio de 2011 condenó a los activistas de la sociedad civil Eduard Baida y Andrei Ratsolka a 10 días y a Artsem Starykau a 12 días de prisión por participar en una protesta silenciosa. Su forma de dirigir los juicios supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
135.	Morozau, Viktor Mikalaevich  Morozau, Viktor Mikalaevich	Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ Віктар Мікалаевіч	Dirección: Прокуратура Гродненской области г.Гродно, ул.Доватора, 2а	Fiscal de la región de Hrdona, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ Тацяна Яраславаўна	Мотыль, Татьяна Ярославовна	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 10 de enero de 2011, condenó al activista del Frente Juvenil Yulian Misiukevich a 12 días de prisión y el 21 y el 31 de enero de 2011 al activista político Usevalad Shasharin y al activista de la sociedad civil Tsimafei Atranchankau, respectivamente.  Asimismo, el 27 de diciembre de 2010 y el 20 de enero de 2011, condenó, respectivamente, al defensor de los derechos humanos Mikhail Matskevich a 10 días de prisión y al activista de la sociedad civil Valer Siadou a 12 días de prisión, por su participación en una acción de apoyo a los presos políticos.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					<p>Estuvo también directamente implicada en la represión judicial de activistas de la sociedad civil en 2011. El 4 y 7 de julio de 2011 condenó a Anton Glinisty y Andrei Ignatchyk a 10 días de prisión a ambos. Ha estado además directamente implicada en la represión judicial de activista políticos en 2012.</p> <p>El 22 de febrero de 2012 condenó a 10 días de prisión al destacado activista político Pavel Viangradau, al que impuso también el 10 de abril de 2010 una supervisión policial preventiva de dos años. El 23 de marzo de 2012 condenó a los activistas políticos de la "Revolución a través de las redes sociales" Mikhas Kostka y Anastasia Shuleika a 5 días de prisión.</p> <p>El 21 de abril de 2012 condenó de nuevo a estos últimos a 10 días de prisión.</p> <p>Los días 24, 25 y 26 de mayo de 2012 condenó a activistas del Frente Juvenil Uladzimir Yaromenak, Zmitser Kremenetski y Raman Vasiliev a 10, 10 y 12 días de prisión, respectivamente.</p>

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					<p>El 22 de junio de 2012 condenó al periodista de Euroradio Paval Sverdlou a 15 días de prisión. El 18 de julio de 2012, condenó a la activista Katsiarina Halitskaya a 10 días de prisión. El 8 y 9 de noviembre de 2012, condenó de nuevo a los activistas del Frente Juvenil, Uladzimir Yaromenak y Raman Vasiliev a 15 días de prisión. El 7 de mayo de 2013, condenó al activista Aliaksandr Yarashevich a 12 días de prisión. Su forma de dirigir los juicios supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.</p>

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich  Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	fecha de nacimiento: 7.2.1956,  Lugar de nacimiento: Smolensk (Rusia)	No tomó ninguna iniciativa para investigar el caso sin resolver de las desapariciones de de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski y Dmitri Zavadski en Belarús en 1999-2000. Ex Ministro del Interior y ex Jefe del Servicio de Seguridad del Presidente. Como Ministro de Interior, es responsable de reprimir manifestaciones pacíficas hasta que el 6 de abril de 2009 se retiró, por motivos de salud.
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Magistrado del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de presidente del tribunal, los recursos contra las condenas de los activistas políticos o activistas de la sociedad civil Vasili Parfenkov y (en calidad de vocal del tribunal) Dmitri Dashkevich y Eduard Lobov. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
139.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимофеевна	Dirección: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juez del Tribunal del Distrito de Zavodskoi de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a 15 días de prisión a los activistas de la sociedad civil Tatsyana Grechanikava, Alyaksandr Baranou, Yevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaya, y Andrei Zialiony. Los días 4 y 7 de julio y el 6 de octubre de 2011 condenó a varios activistas de la siguiente manera: Katsiarina Davydzik, 10 días de prisión, Yauguenia Kamarova, 10 días, Aleh Bazhok, 10 días, y Yan Melnikau, 5 días. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich  Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	fecha de nacimiento: 11.2.1954  Lugar de nacimiento: Parakhonsk, distrito de Pinsk  DI: 3110254A014PB5	Vicesecretario General de la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva y exjefe del Servicio de Seguridad del Presidente, exjefe del Consejo Nacional de Seguridad, exjefe del Gabinete del Presidente fue responsable directo de la organización de las elecciones fraudulentas de 2006 y la subsiguiente represión de los manifestantes pacíficos.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich  Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеєвіч	ОРДА Михаил Сергеевич	fecha de nacimiento: 28.9.1966  Lugar de nacimiento: Diatlovo, región de Hrodna, (Дятлово Гродненской Области)  DI: 3280966A011PB2  Dirección: г.Минск 220004, пр.Победителей, д.7,	Ha atentado activamente contra la democracia en Belarús. Jefe de la Representación del Comité Permanente de la Unión Estatal en Minsk. Exmiembro de la Cámara baja y ex Secretario general de la Unión de Juventudes de Belarús (BRSM). En particular en este último cargo fue el principal organizador detrás de las actuaciones de los activistas de esta organización contra los manifestantes pacíficos que protestaban contra las elecciones presidenciales fraudulentas de 2006.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich)  Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	fecha de nacimiento: 5.3.1962,  Lugar de nacimiento: Slutsk (Región de Minsk)	Jefe del Servicio de Seguridad de la sociedad de cartera LLC Triple, ex Jefe de la Unidad de Objetivos Especiales, Ministerio del Interior. Como comandante de las tropas antidisturbios interiores fue responsable directo de la represión violenta de manifestaciones pacíficas, en particular de 2004 y 2008.
143.	Padaliak, Eduard Vasilevich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilevich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Vicepresidente de la Asociación belarusa científicoindustrial. Ha atentado activamente contra la democracia en Belarús. En su cago anterior de miembro de la Comisión Electoral Central, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010.
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Director de la Escuela politécnica nacional de Minsk. Responsable de la expulsión de estudiantes que participaron en protestas tras la elecciones de diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich  (Paluian, Uladzimir Mikalaevich)  Poluyan, Vladimir Nikolaevich  (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	fecha de nacimiento: 1961,  Lugar de nacimiento: Localidad de Nekrashevichi distrito de Karelichy región de Hrodna	Ministro de Tasas e Impuestos, bajo cuya supervisión se encuentran los servicios tributarios que apoyan la causa penal contra Byalyatski so pretexto de evasión fiscal. Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	fecha de nacimiento: 1966,  Lugar de nacimiento: Vitebsk	Persona clave en las desapariciones sin resolver de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski y Dmitri Zavadski en Belarús en 1999-2000. Hombre de negocios, Jefe de "Honor", que es la Asociación de Veteranos de las fuerzas especiales del Ministerio del Interior, ex Jefe del Grupo Especial de Respuesta del Ministerio del Interior (SOBR).

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
147.	Peftsieu, Uladzimir Paulavich  (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich)  Peftiev, Vladimir Pavlovich  (Peftiyev, Vladimir Pavlovich)	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	fecha de nacimiento: 1 de Julio de 1957  Lugar de nacimiento: Berdyansk, Zaporozhskaya Oblast, Ucrania;  Present passport No.: MP2405942	Persona asociada con Aliaksandr Lukashenko, Viktar Lukashenko y Dzmitry Lukashenko. Apoya el régimen de Lukashenko y se beneficia de él. Presta asesoramiento económico al Presidente Lukashenka y es un patrocinador financiero clave del régimen de Lukashenka mediante sus intereses comerciales, entre los que se incluyen BT Telecomunicaciones.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich  Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	ID: 3130564A041PB9	Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. Viceministro primero del Interior, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimiravna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	fecha de nacimiento: 24.10.1972  Lugar de nacimiento: Minsk  DI: 4241072A012PB1	Asistente del Presidente y Ex Vicejefa del Gabinete del Presidente. En su cargo anterior estaba encargada de los aspectos jurídicos y judiciales en el Gabinete del Presidente y fue responsable directa de la organización de las elecciones fraudulentas de 2006 y 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	Полудзень Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕН Б, Яўген Яўгенавіч)	Полудень, Евгений Евгеньевич	fecha de nacimiento: 30.01.1962  DI: 3300162A006P B3	Ex Viceministro del Interior, Jefe de la Milicia. Bajo su mando las fuerzas de la milicia reprimieron la manifestación pacífica del 19 de diciembre de 2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Lugar de nacimiento: 07.10.1978  DI: 3071078A031P B4	Periodista de la cadena estatal de televisión Pervi (N.º 1) con un cargo directivo y de influencia. Es el presentador del programa de televisión "En el centro de la atención".  Dicho programa es un instrumento de la propaganda estatal en la televisión, que apoya y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil. Se describe sistemáticamente a la oposición democrática y a la sociedad civil de manera negativa y despreciativa con el uso de abundante información falsificada. Intervino de manera particularmente activa a este respecto tras la represión contra las manifestaciones pacíficas del 19 de diciembre de 2010 y las protestas posteriores.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎ СКИ Олег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВ СКИЙ Олег Витольдович	fecha de nacimiento: 1.10.1963  Lugar de nacimiento: Zagorsk (Sergijev Posad,Rusia)  Dirección: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Oficina nº 508  Belarús	Ministro de Información ex Subjefe del Gabinete del Presidente, ex Jefe de la Dirección General de Ideología del Gabinete del Presidente, ex Director del Centro de Información y Análisis del Gabinete del Presidente.  Fue una de las fuentes y voces principales de la propaganda del Estado y del apoyo ideológico al régimen. Ha ascendido al cargo de Ministro y desde entonces sigue siendo un propagandista y defensor de los actos del régimen en relación con la oposición democrática y la sociedad civil.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirana Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІ ЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦ КАЯ, Наталья Владимировна	Dirección: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal del Distrito de Oktiabrski de la Ciudad de Minsk. Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil Siarhei Sheuchenka, Katsiaryna Sliadzeuskaya y Aliaksandra Chemisava a 10 días de prisión y a Yauhen Mironau, Ihar Matsuta, Illya Laptseu, Mikhail Korzun y Vital Murashkevich a 15 días de prisión. El 13 de enero de 2011, condenó al destacado periodista Andrei Pochobout a 15 días de prisión. El 31 de octubre de 2011, condenó a la activista Volha Bandarenka a 10 días de prisión. El 26 de marzo de 2013, condenó al activista Ihar Simirou a 10 días de prisión. Su forma de dirigir los juicios supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich  (Putsila, Uladzimir Ryhoravich)  Putsilo, Vladimir Grigorievich  (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦІЛО Владимир Григорьевич		Juez del Tribunal Supremo. Ex Presidente y Juez del Tribunal Municipal de Minsk, que conoce en última instancia los veredictos (dictados por el Tribunal de primera instancia y confirmados por el Tribunal de apelación) en el caso del preso político internacionalmente conocido Pavel Severinets (Copresidente del comité organizador para fundar el partido demócrata cristiano bieloruso y director de campaña de las presidenciales de 2010 del candidato Vital Rymashevski) y en el caso del antiguo preso político Aleksandr Otroshchenkov (secretario de prensa del candidato a la presidencia en 2010 Andrei Sannikov). Rechazó el recurso judicial contra ambos veredictos violando claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА Наталья Михайловна	fecha de nacimientO: 20.4.1971. Lugar de nacimientO: Rakov Dirección: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Responsable de la ejecución de sanciones administrativas y penales, motivadas políticamente, contra representantes de la sociedad civil. Juez del Tribunal del Distrito de Partizanski, que entendió en el asunto Likhovid. El 29 de marzo de 2011, condenó al Sr. Likhovid, activista del «Movimiento por la Libertad», a tres años y medio de cárcel.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich  Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	fecha de nacimiento: 1.7.1951  Lugar de nacimiento: Votnia, región de Mohilev  DI: 3010751M102P B0	Primer Jefe Adjunto del Gabinete del Presidente, ex Ministro de Educación.  Cerró la Universidad Europea de Humanidades, ordenó la represión contra los estudiantes opositores y organizó a los estudiantes para obligarlos a votar a favor del régimen. Desempeñó un papel activo en la organización de las elecciones fraudulentas de 2008, 2010 y 2012 y en la subsiguiente represión de los manifestantes pacíficos en 2008 y 2010. Tiene una relación estrecha con el Presidente Lukashenko. Es Jefe de Belaya Rus, la principal organización ideológica y política del régimen.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna  Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВ А, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Miembro de la Comisión Electoral Central. Miembro de la Comisión Electoral Central. Como miembro de esta, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010 y en las elecciones parlamentarias de septiembre de 2012.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimiraua (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimiraua) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	РАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juez del Tribunal Municipal de Minsk. Ex Juez del Tribunal del Distrito de Pervomayski de la Ciudad de Minsk. El 27 de abril de 2011, condenó a dos años de prisión al político Dmitri Bandarenka, coordinador de la campaña "Belarús Europea" del excandidato presidencial A. Sannikau. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
159.	Reliava, Aksana Anatolyeuna  (Raliava Aksana Anatolyeuna)  Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна  (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Dirección: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Juez del Tribunal del Distrito de Sovetski de Minsk. En 2010 y 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.06.23, Khalyezin Yuri, 20 unidades básicas diarias (700.000 BLR); b) 2011.06.23, Rutski Alyaksandr, 20 unidades básicas diarias (700.000 BLR); c) 2011.03.28, Ivashkevich Viktar, 10 días de prisión. d) 2010.12.21, Asmanaw Arsen, 15 días de prisión. e) 2010.12.20, Kudlayew Alyaksandr, 30 unidades básicas diarias; f) 2010.12.20, Tryputsin Vitaut, 15 días de prisión. g) 2010.12.20, Assipenka Andrey 15 días de prisión. h) 2010.12.20, Ardabatski Dzyanis, 15 días de prisión. i) 2010.12.20, Kazlowski Andrey, 15 días de prisión y 1.050.000 BLR. El 29 de abril de 2013, condenó a los activistas Ihar Trukhanavich y Aliaksandr Tarnahurski por su participación activa en la sancionada marcha de Chernobyl en Minsk.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	fecha de nacimiento: 15.4.1939  Lugar de nacimiento: Mohilev	Presidente de la Cámara Alta del Parlamento, Jefe Adjunto encargado de los medios de comunicación y de la ideología, Gabinete del Presidente (2006-2008). En ese cargo fue una de las fuentes y voces principales de la propaganda del Estado y del apoyo ideológico al régimen.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich  Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	fecha de nacimiento: 04.05.1955  Lugar de nacimiento: Minsk	Miembro de la Cámara baja del Parlamento, Jefe Adjunto del Comité de Seguridad Nacional. Ex Jefe del Directorio de Seguridad Económica del KGB.  Responsable de la actividad represiva del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
162.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich  (Rybakov, Aliaksey Vasilievich)  Rybakov, Aleksei Vasilievich  (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ Алексей Васильевич	fecha de nacimiento: 31.07.1966  Dirección: Ul. Yesenina 31- 1-104, Minsk  N.º de pasaporte: MP2937413	Juez del Tribunal Supremo. Ex Juez en el Tribunal del Distrito de Minsk Moskovski, y actualmente juez del Tribunal Supremo. Condenó al antiguo candidato presidencial Alyaksandr Kazulin a cinco años y medio de cárcel por organizar protestas en marzo de 2006 contra las elecciones fraudulentas.  Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКИ, Валеры Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ , Валерий Иосифович	fecha de nacimiento: 1977	En enero de 2012 fue nombrado Subjefe de la División de Minsk del Comité de Investigación. En calidad de Fiscal del Tribunal del Distrito de Pervomaiski de Minsk, intervino en el juicio de Ales Byalyatski, uno de los más destacados defensores de los derechos humanos, Jefe del Centro bielorruso de Recursos Humanos «Vyasna», Vicepresidente de la FIDH. La acusación presentada por la Fiscalía en el juicio mostraba una motivación política evidente e inminente y supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. La acusación presentada por la Fiscalía en el juicio mostraba una motivación política evidente e inminente y supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛІЮК, Ганна Валер'еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Ex Juez del Tribunal del Distrito de Frunzenski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó al activista de la sociedad civil Alyaksandr Stsiashenka a 10 días de prisión. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Dirección: КГБ 210623, г. Мінск, проспект Независимости, 17	General, investigador en jefe del KGB. Dirigía investigaciones que incluían la utilización de pruebas falsas y falsificadas contra los activistas de la oposición en el centro de detención del KGB de Minsk tras la ofensiva contra la manifestación de protesta postelectoral, realizada en Minsk el 19 de diciembre de 2010. Sus acciones constituyen una violación directa de los derechos humanos al denegar el derecho a un juicio justo, así como una vulneración de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
166.	Sauko, Valery Iosifavich  Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО Валеры Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Jefe de la sección de la región de Hrodna del sindicato prorégimen. Ex Jefe de la Comisión Electoral Regional de la región de Hrodna en las elecciones presidenciales de 2010. Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Hrodna.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich)  Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч		Jefe del Comité de Investigación, ex Jefe Adjunto del Comité de Investigación, ex Fiscal de la región de Homel. Fiscal de la región de Mohilev, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рыта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Dirección: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vicepresidenta del Tribunal del Distrito de Partizanski de la Ciudad de Minsk, ex Juez del Tribunal del Distrito de Oktiabrski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil Ales Sobal, Maksim Hrishel y Kastantsin Chufistau a 10 días de prisión y a Siarhei Kardymon a 15 días de prisión. El 7 de julio de 2011, condenó al activista Artur Zauharodny a 13 días de prisión. El 12 de octubre de 2012, condenó a los activistas Aleh Korban y Uladzimir Siarheeu a 5 días de prisión. Su forma de dirigir los juicios supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Capitán, jefe de la unidad operativa penitenciaria IK-17 de Shklov. Presionó a presos políticos negándoles el derecho de correspondencia y esgrimió amenazas para arrancarles confesiones. Directamente responsable de la violación de los derechos humanos de presos políticos y activistas de la oposición utilizando tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich)  Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ Максім Александраві ч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Fiscal que presentó las alegaciones contra Byalyatski en el Tribunal de Distrito de Pervomaiski de la ciudad de Minsk después de que Byalyatski interpusiera ante el tribunal un recurso contra su prisión. Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.
171.	Shchurok, Ivan Antonovich  Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Miembro de la Comisión Electoral Central. Como miembro de esta, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre de 2010 y de las elecciones parlamentarias de septiembre de 2012.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Іна Валер'еўна (ШАЙКО, Іна Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Ex Juez del Tribunal de Distrito Central de Minsk. En 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.07.21 Shapavalaw Paval, 12 días de prisión; b) 2011.07.21, Ivanyuk Yawhen, 12 días de prisión. c) 2011.07.14, Khadzinski Paval, 25 unidades básicas diarias (875000 BLR); d) 2011.06.23, Sudnik Andrey, 25 unidades básicas diarias (875000 BLR); e) 2011.06.23, Yatskow Usevalad, 30 unidades básicas diarias (1050000 BLR); f) 2011.04.28, Kudlaew Alyaksandr, 50 unidades básicas diarias (1750000 BLR). En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
173.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	fecha de nacimienta: 26.5.1958, Lugar de nacimienta: región de Hrodna	Jefe del Departamento de Gestión de la Administración del Presidente. Responsable de las desapariciones sin resolver de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski y Dmitri Zavadski en Belarús en 1999-2000. Ex Secretario del Consejo de Seguridad. Sheiman sigue siendo Asistente o Consejero especial del Presidente.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich)  Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ Юрый Валер'евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez y Vicepresidente del Tribunal de Demarcación de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicado en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. Los días 20 y 27 de diciembre de 2010, condenó a 10 días de prisión a los activistas de la sociedad civil Illya Vasilievich, Nadzeya Chayukhova, Tatsiana Radzetskaya, Siarhei Kanapatski y Volha Damarad. El 20 de diciembre de 2010 condenó al activista Siarhei Kanapatski por la conmemoración de la represión del 19 de diciembre de 2010. Su manera de conducir el proceso constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich)  Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУГАЕЎ Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Jefe de la división de contraespionaje del KGB y ex Jefe adjunto de la junta de contraespionaje del KGB. Responsable de medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
176.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		<p>Jefe del Comité Estatal de Pericia Judicial. Ex Jefe Adjunto del Comité de Investigación, ex Fiscal General Adjunto y Jefe del Departamento de Investigación</p> <p>A petición del KGB inició en 2011 el procesamiento de Ales Byaliatski, uno de los defensores más destacados de los derechos humanos, jefe del centro belaruso para los derechos humanos, vicepresidente de Federación Internacional de Derechos Humanos, que se ocupó de la defensa y la asistencia a las personas que sufrieron la represión en relación con las elecciones del 19 de diciembre 2010 y la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.</p>

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Александраві ч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Juez del Tribunal del Distrito de Zheleznodorozhny de Vitebsk. Condenó a varios manifestantes, en juicio de apelación, pese a que el Tribunal de Primera Instancia no los declarara culpables. Responsable de la ejecución de sanciones administrativas y penales, motivadas políticamente, contra representantes de la sociedad civil, incluyendo al activista político Siarhei Kavalenka.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna  Shilko, Elena Nikolaevna  (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juez del Tribunal Municipal de Minsk, ex Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. Los días 20, 24 y 30 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil de la siguiente manera: Ihar Shershan, 12 días de prisión, Zmitser Shurkhai, 10 días, y Franak Viachorka 12 días.  El 24 de enero de 2012 desestimó el recurso de Ales Byalyatski relativo a la sentencia que impuso a este el Tribunal del Distrito de Pervomaiski de Minsk, pese a que el juicio de Byalyatski se celebró de modo tal que supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					Su manera de conducir el proceso constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich  Siankevich, Eduard Aliaksandravich	СЯЊКЕВІЧ, Эдуард Аляксандраві ч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	fecha de nacimiento: 15/04/1952  Lugar de nacimiento: Slonim, región de Hrodna	Miembro de la Cámara baja del Parlamento, Jefe Adjunto del Comité Permanente de Legislación, ex Fiscal de la región de Mohilev. Fiscal de la región de Mohilev, responsable de la represión de la sociedad civil tras las elecciones de diciembre 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich  Sergeenko, Igor Petrovich  (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	fecha de nacimiento: 14.01.1963  Lugar de nacimiento: Stolitsa, región de Vitebsk	Jefe Adjunto Principal del KGB, ex Jefe del KGB de la región de Mohilev. Responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática en la región de Brest y en Belarús.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna  Simakhina, Liubov Sergeevna	СИМАХІНА Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó al activista de la sociedad civil Siarhei Barsukou a 12 días de prisión.  El 8 de noviembre de 2011 condenó al activista de la sociedad civil Pavel Siarhei a 7 días de prisión. Su forma de dirigir los juicios supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich  Simonov Aleksandr Anatolievich	СИМАНАЎ Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	fecha de nacimiento: 1952, Brahín, región de Homel  DI: 3100552C033P B6	Ex Viceministro de Justicia encargado del personal judicial, la ideología y el control de ejecución de sentencias. Entre sus funciones está la supervisión y control del personal judicial. Responsable del cometido y medidas del Ministerio de Justicia belaruso y del poder judicial, que son los principales instrumentos de la represión de la población, mediante la imposición de propaganda estatal sobre el poder judicial y la obligación de que el personal judicial decida en consonancia con la naturaleza represiva del régimen o pase por alto deliberadamente los actos ilegales cometidos por los servicios de seguridad contra la población.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
183.	Simanouski Dmitri Valerevich  Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСК І Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСК ИЙ, Дмитрий Валериевич		Fiscal del Tribunal del Distrito de Pervomaiski de Minsk. Actuó en el proceso de Dmitri Bondarenko. La acusación que presentó tenía una motivación política evidente e inmediata y constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Se basaba en una clasificación errónea de los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010, que no estaban apoyados ni por pruebas, ni por declaraciones de testigos.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
184.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	fecha de nacimiento: 04.03.1962  DI: 3040362B062P B7	Presidente de la Comisión de Sanidad de la ciudad de Minsk y antiguo cirujano jefe del Hospital de Urgencias de Minsk. No se opuso al secuestro del candidato presidencial Nekliayev, que fue trasladado a su hospital tras ser gravemente apaleado el 19 de diciembre de 2010, y al no alertar a la policía cooperó así con la actuación de los criminales. Tal omisión le valió una promoción.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	fecha de nacimiento: 5.8.1946,  Lugar de nacimiento: Región de Sakhalin	Orquestó las desapariciones sin resolver de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski y Dmitri Zavadski en Belarús en 1999-2000. Vicerrector del Instituto de Gestión de Minsk, ex Ministro de Turismo y Deportes, ex Ministro de Interior y ex Subjefe del Gabinete del Presidente.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Jefe del mando municipal de Minsk de los Servicios de Seguridad Pública del Ministerio del Interior. En febrero de 2011 recibió una recompensa y una carta de reconocimiento de méritos del Presidente Lukashenko por su participación activa y ejecución de órdenes durante la represión de las manifestaciones del 19 de diciembre de 2010.
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович	fecha de nacimiento: 16.08.1972  Lugar de nacimiento: Hrodna  Dirección: C/ Kollektornaya, 10 220004 Minsk BELARUS	Ministro de Justicia, miembro de la Comisión Electoral Central. Ex Jefe de la División de Organizaciones Sociales y Partidos Políticos del Ministerio de Justicia. Como miembro de la Comisión Electoral Central es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales ocurridas en las elecciones desde 2007. Con estos cargos en el Ministerio de Justicia y el control que ejerce sobre el poder judicial ha tomado parte activa en la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática, denegando el registro de ONG y partidos políticos, lo que en muchos casos condujo a su abolición.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich  Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКИ Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ , Николай Зиновьевич		Jefe Adjunto del Centro Antiterrorista de la Comunidad de Estados Independientes y Ex Jefe Adjunto del KGB encargado del personal y de la organización de tareas. Primer Jefe Adjunto del KGB.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich  Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		Ex Jefe de la Comisión Electoral Regional de la región de Homel en las elecciones presidenciales de 2010. Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Homel.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich  Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juez del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de juez principal, los recursos contra las condenas impuestas a los activistas políticos y de la sociedad civil Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret y Oleg Fedorkevich. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.  El 24 de enero de 2012 desestimó el recurso de Ales Byalyatski relativo a la sentencia que impuso a este el Tribunal del Distrito de Pervomaiski de Minsk, pese a que el juicio de Byalyatski's se celebró de modo tal que supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal.  Byalyatski participó activamente en la defensa y la prestación de asistencia a las víctimas de la represión derivada de las elecciones del 19 de diciembre de 2010 y a las víctimas de la ofensiva contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich  Stuk, Aleksei Konstantinovich  (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Канстанцінаві ч	СТУК, Алексей Константинович	fecha de nacimient o: 1959  Dirección: 220030 г. Минск, ул. Интернационал ьная 22	Fiscal General Adjunto.  En 2007-2008 incoó procesamientos contra medios de comunicación y periodistas independientes y los partidos de oposición. Autorizó registros por parte de funcionarios del KGB de los locales de "Radio Racyja", "ERB" television "Belsat en la oficina de Hrodno del Frente Popular Belaruso y de la ONG "Batskavshchyna", así como las viviendas de 17 periodistas.
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО Степан Николаевич	fecha de nacimient o: 27.1.1957  Lugar de nacimient o: Zdudichi, región de Homel  Dirección: Embajada de la República de Belarús ante la República de Armenia  Erevan	Embajador en el Ministerio belaruso de Asuntos Exteriores, ex Presidente del KGB. Amenazó activistas pacíficos antes de las manifestaciones de 2006 y fue uno de los principales implicados en la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil después de las elecciones fraudulentas. También fue el iniciador de las enmiendas legislativas y leyes represivas contra la oposición democrática y la sociedad civil.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
193.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavavich ) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Teniente Coronel, agente de la contrainteligencia militar del KGB. Falsificó pruebas y esgrimió amenazas para arrancar confesiones a activistas de la oposición en el centro de detención del KGB de Minsk tras la ofensiva contra la manifestación de protesta postelectoral, realizada en Minsk, el 19 de diciembre de 2010. Fue directamente responsable de violación de los derechos fundamentales de los presos políticos y los activistas de la oposición haciendo contra ellos un uso excesivo de la fuerza. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВ А, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Dirección: Суд Центрального района г. Мінска 220030, г. Мінск, ул. Кірова, 21	Juez del Tribunal de Distrito Central de Minsk. En 2010-2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por manifestarse pacíficamente, en los siguientes casos: a) 2011.07.21, Bandarenka Volha, 10 días de prisión; b) 2011.07.21, Ruskaya Volha, 11 días de prisión; c) 2010.12.20, Marchyk Stanislaw, 15 días de prisión; d) 2010.12.20 Stanchyk Alyaksandr, 10 días de prisión. e) 2010.12.20, Anyankow Syarhey, 10 días de prisión. El 26 de marzo de 2013 multó al activista Aliaksandr Yarashevich. Impuso de forma repetida penas de prisión a personas implicadas en protestas pacíficas y es, por ello, responsable de la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Belarús.
195.	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінаві ч	СВОРОБ, Николай Константинович		Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En su anterior cargo de jefe adjunto del KGB es responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich  Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШО Ў Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Jefe del Directorio de Protección del Orden Constitucional y de Lucha contra el Terrorismo del KGB  Responsable de la actividad represiva del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich  Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Dirección: Ул. Б.Хмельницког о, 10 а, Минск, 220013	Subdirector del periódico del gabinete del Presidente y principal órgano de propaganda "Sovietskaia Belarus".  Responsable de la difusión de propaganda estatal en la prensa escrita, que ha apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil, descrita sistemáticamente de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada y falaz, en particular tras las elecciones presidenciales de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКА Я, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Dirección: Ул. Б.Хмельницьког о, 10 а, Минск, 220013	Subdirector del periódico del gabinete del Presidente y principal órgano de propaganda "Sovietskaia Belarus".  Responsable de la difusión de la propaganda estatal en la prensa escrita, que ha provocado, apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil, descrita sistemáticamente de manera negativa y despreciativa con el uso de información falsificada, en particular tras las elecciones presidenciales de 2010.
199.	Ternavsky, Anatoly Andreevich  (Ternavski, Anatoli Andreevich;  Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИ Й, Анатолий Андрэвіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий, Андреевич	fecha de nacimiento: 1950  Lugar de nacimiento: Donetsk, Ucrania	Persona cercana a los familiares del Presidente Lukashenko; patrocinador del club deportivo del Presidente. Los negocios de Ternavsky con petróleo y productos del petróleo acreditan su estrecha relación con el régimen, teniendo en cuenta el monopolio estatal del sector de refinado de petróleo y el hecho de que pocas personas tienen derecho a operar en el sector petrolero. Su empresa Uninvest-M es una de las dos principales empresas privadas exportadoras de petróleo de Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich  Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En su cargo anterior de vicejefe del KGB y miembro de la Comisión del Consejo de Seguridad sobre radiofrecuencias, es responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЉКА, Павел	ТРАУЉКО, Павел		Teniente Coronel, antiguo agente de la contrainteligencia militar del KGB (actualmente jefe del servicio de prensa del recién creado Comité de Investigación de Belarús). Falsificó pruebas y esgrimió amenazas para arrancar confesiones a activistas de la oposición en el centro de detención del KGB de Minsk tras la ofensiva contra la manifestación de protesta postelectoral, realizada en Minsk, el 19 de diciembre de 2010. Fue personalmente responsable de tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes; denegó el derecho a un juicio justo. Sus acciones constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрый Игоревич Трутко		Jefe Adjunto de la unidad operativa de la penitenciaría IK- 2 en Bobruisk	Responsable de trato inhumano a los prisioneros políticos D. Bondarenko, A. Sannikau y A. Beliatski en la unidad operativa de la penitenciaría IK-2 en Bobruisk. Se torturó a activistas de la oposición, se les denegó contactar con abogados y se les confinó en prisión incomunicada en la unidad operativa de la penitenciaría, bajo supervisión suya. Trutko presionó a A. Beliatski y a A. Sannikau para forzarles a firmar una petición de indulto.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna)  Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Dirección: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juez del Tribunal del Distrito de Moskovski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó al activista de la sociedad civil Siarhei Barsukou a 10 días de prisión. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich  Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Jefe Adjunto del KGB, encargado de la delincuencia económica y la lucha contra la corrupción.  Responsable de medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.
205.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna  Titenkova, Elena Viktorovna  (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА , Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Dirección: Минская областная юридическая консультация № 1  220005 г.Минск, ул.Красная,18	Ex Juez del Tribunal del Distrito Partizanski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2012, condenó a los activistas Anton Hulak a 15 días de prisión, a Ales Milinets y Paval Kamarou a 12 días y a Siarhei Piatrushyn a 11 días. En julio de 2011 condenó a otros activistas a detenciones de 5 a 10 días. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
206.	Tupik, Vera Mikhailauna  Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juez del Tribunal Municipal de Minsk. Ex Vicepresidente y juez del Tribunal del Distrito de Leninski de la Ciudad de Minsk. Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Natallia Vasilievich a 15 días de prisión, Katsiaryna Parfilieva, Alyaksandr Piatnitski y Sviatlana Rasliakova a 10 días. En julio de 2011 condenó a otros activistas a detenciones de 10 días. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
207.	Tushynski Ihar Heraninavich  Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИ Й Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Dirección: С/ Kollektornaya, 10 220004 Minsk BELARUS	Viceministro de Justicia encargado de la asistencia jurídica a las instituciones que redactan actos legislativos y normativos sobre temas económicos y encargado del registro de personas jurídicas.  Responsable del cometido y medidas del Ministerio de Justicia belaruso y del poder judicial, que son los principales instrumentos de la represión de la población, mediante la imposición de propaganda estatal sobre el poder judicial, lo que acarrea y justifica la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil y mediante la denegación o privación de inscripción de ONG y partidos políticos.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna  Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Magistrada del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de vocal del tribunal, los recursos contra las condenas de los activistas políticos o activistas de la sociedad civil Irina Khalip, Sergei Martselev y Pavel Severinets. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
209.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich  (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich  (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	fecha de nacimiento: 1971,  Penza (Rusia)	Jefe del Destacamento de Seguridad del Presidente.  Varios miembros de su servicio participaron bajo su supervisión en interrogatorios de activistas políticos tras las manifestaciones del 19 de diciembre de 2010.
210.	Vakulchik, Valery Paulavich  Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	fecha de nacimiento: 19.06.1964,  Región de Brest  Dirección: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Jefe del KGB, ex Jefe del Comité de de Investigación, ex-jefe del Centro Operativo y Analítico de la Administración Presidencial, responsable de la telecomunicación, inclusive supervisión, filtrado, control e intervención de distintas cadenas de comunicación, entre ellas Internet. Como Jefe del KGB, es responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
211.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Dirección: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juez del Tribunal del Distrito de Partizanski de Minsk. En 2010-2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.07.07, Lelikaw Andrey 7 días de prisión; b) 2011.07.07, Lapatsik Yawhen, condena desconocida; c) 2011.07.07, Syarheyew Uladzimir, 11 días de prisión; d) 2011.07.04 Stsepanenka Alyaksandr, 5 días de prisión; e) 2011.07.04, Plyuto Tatsyana, 20 unidades básicas diarias (700 000 BLR); f) 2011.06.23, Kanaplyannik Syarhey, 20 unidades básicas diarias (700 000 BLR); g) 2010.12.20, Furman Viktar, 11 días de prisión; h) 2010.12.20, Astashow Anton, 11 días de prisión; i) 2010.12.20, Navumava Valyantsina, 11 días de prisión. El 24 de septiembre de 2012, condenó a 3 días de prisión a Andrei y a Aliaksei Dvatetski por su llamamiento al boicot, en víspera de elecciones.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					En varias ocasiones impuso penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
212.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	ВАРАПАЕЎ Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Dirección: “НИИ электронных вычислительны х машин” 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	Vicedirector General de la sección científica de la empresa "Instituto de Investigación de Informática Electrónica" bajo control del Comité Estatal Militarroindustrial y Ex Jefe del Directorio de Comunicaciones del Estado del KGB. Responsable de la actividad represiva del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.
213.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Dirección: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juez del Tribunal del Distrito de Frunzenski de la Ciudad de Minsk. Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010, condenó a los activistas de la sociedad civil Valiantsina Furman y Vadzim Klysheika a 10 días de prisión. Su forma de dirigir el juicio supuso una clara violación del Código de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich  Vasilevich, Grigori Alekseevich  (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	fecha de nacimiento: 13.02.1955  DI: 3130255A011P B5	Profesor en la Universidad Estatal de Belarús. Ex Fiscal General, exmiembro de la Cámara alta del Parlamento. Supervisó las diligencias contra todas las personas detenidas tras la represión de las manifestaciones pacíficas el 19 de diciembre de 2010.
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich  (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich)  Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich  (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Director del Fondo de Patrimonio Regional. Ex Jefe de la Comisión Electoral Regional de la región de Minsk en las elecciones presidenciales de 2010. Como Presidente de la Comisión Electoral Regional, es responsable de las violaciones de las normas electorales internacionales en las elecciones presidenciales, el 19 de diciembre de 2010 en la región de Minsk.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
216.	Vehera, Viktar Paulavich Vehera, Viktar Paulavich	БЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	БЕГЕРА, Виктор Павлович		Ex Jefe Adjunto Principal del KGB, encargado de la contrainteligencia. Retirado desde el 1 de abril de 2013 y enviado a las fuerzas de reserva.  Responsable de la actividad represiva del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática. Estuvo en el origen del asunto relativo al preso político Ales Byaliatski, uno de los defensores más destacados de los derechos humanos, jefe del centro belaruso para los derechos humanos, vicepresidente de Federación Internacional de Derechos Humanos, que se ocupó de la defensa y la asistencia a las personas que sufrieron la represión en relación con las elecciones del 19 de diciembre 2010 y la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ Сергей Михайлович		Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En su anterior cargo de Jefe del Directorio de Inteligencia del KGB, es responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Dirección: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Juez del Tribunal del Distrito Central de Minsk. En 2010 y 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2011.11.17, Makayew Alyaksandr, 5 días de prisión; b) 2011.07.07, Tukay Illya, 12 días de prisión; c) 2011.07.07, Shapchyts Yawhen, 12 días de prisión; d) 2011.01.31, Kulakow Lyeamid, 30 unidades básicas diarias (1 050 000 BLR); e) 2010.12.07, Yaromyenak Uladzimir, 15 días de prisión; f) 2010.12.20, Daroshka Alyaksey, 12 días de prisión; g) 2010.12.20, Kakhno Herman, 12 días de prisión; h) 2010.12.20, Palyakow Vital, 15 días de prisión. El 27 de enero de 2012, condenó al defensor de derechos humanos Aleh Volchek a 4 días de prisión.  El 26 de marzo de 2012, condenó al activista Pavel Balanau a 2 días de prisión y multó al activista Uladzimir Dzmitrakou. Multó asimismo a otro activista el 18 de julio de 2012.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
					Impuso de forma repetida penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich  Ermolitski, Sergei Vladimirovich  (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИ Й, Сергей Владимирович		Director del campo penitenciario de Shklov. Responsable del trato inhumano infligido a los detenidos y de la persecución del ex candidato presidencial Nikolai Statkevich (encarcelado en relación con los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010) y de otros presos.
220.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	ЮФЕРЫЦЫН , Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Ex Juez del Tribunal de Distrito de Leninski en Minsk. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2010.12.20, Charukhin Kanstantsin, 30 unidades básicas diarias (1.050.000 BLR); b) 2010.12.20, Yarmola Mikalay, 15 días de prisión; c) 2010.12.20, Halka Dzmitry, 10 días de prisión; d) 2010.12.20, Navumaw Viktar, 12 días de prisión; e) 2010.12.20, Haldzenka Anatol, 10 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de cárcel y elevadas multas contra quienes habían intervenido en protestas pacíficas y, en consecuencia, recae sobre ella la responsabilidad de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКИ , АНТОН Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИ Й, АНТОН Владимирович		Fiscal de la Ciudad de Minsk, ex Fiscal del Distrito de Frunzenski de la Ciudad de Minsk, a cargo del caso de Vasili Parfenkov. Responsable de la ejecución de sanciones administrativas y penales, motivadas políticamente, contra representantes de la sociedad civil.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	fecha de nacimiento: 1964, región de Zhitomyr, Ucrania (URSS)	<p>Consejero delegado de la TV semiprivada Cosmos, nombrado por el Gobierno de Belarús como representante de Estado. Ex Jefe del KGB.</p> <p>Responsable de la transformación del KGB en el principal órgano de represión utilizado contra la sociedad civil y la oposición democrática.</p> <p>Responsable de la difusión a través de los medios de comunicación de informaciones falsas sobre los manifestantes del 19 de diciembre de 2010, en las que se alegaba que habían aportado objetos para usarlos como armas.</p> <p>Profirió personalmente amenazas contra la vida y la integridad física de la esposa y el hijo del candidato presidencial Andrei Sannikov. Es el principal iniciador de las órdenes de acoso ilegal de la oposición democrática y de la tortura de opositores políticos, y malos tratos de los prisioneros.</p>

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna  Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Magistrado del Tribunal Municipal de Minsk. Desestimó, en calidad de vocal del tribunal, los recursos contra las condenas del ex candidato presidencial Andrei Sannikov, y de los activistas políticos o activistas de la sociedad civil Iliá Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik y Vladimir Yeriomenok. Este juicio vulneró claramente la Ley de enjuiciamiento criminal.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich  Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Ha participado ampliamente en la represión de la sociedad civil en Belarús. En su anterior cargo de Jefe del Directorio de Contrainteligencia Militar del KGB es responsable de las medidas represivas del KGB contra la sociedad civil y la oposición democrática. Bajo su supervisión, el personal del KGB participó en los interrogatorios de activistas políticos tras la manifestación de 19 diciembre de 2010.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Dirección: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Juez del Tribunal del Distrito de Leninski de Minsk. En 2011 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por manifestarse pacíficamente, en los siguientes casos: a) 2011.07.18, Palyakow Vital, 12 días de prisión; b) 2011.07.07, Marozaw S., 10 días de prisión; c) 2011.07.07, Badrahin Alyaksandr, 10 días de prisión; d) 2011.07.07, Marozaw S., 10 días de prisión; c) 2011.07.04 Varabey Alyaksandr, 15 días de prisión; f) 2011.07.04, Maruzenka Mikita, 10 días de prisión. El 17 y el 26 de julio de 2012, condenó a Ivan Amelchanka respectivamente a 12 y 15 días de prisión. El 7 de diciembre de 2012, condenó al activista Ales Pushkin a 12 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de prisión a personas implicadas en protestas pacíficas y es, por ello, responsable de la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich)  Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН Юрий Викторович	fecha de nacimient o: 14.11.1954  DI: 3141154A021P B0	Ministro de Defensa.  Como miembro del Consejo de Seguridad, aprueba las decisiones represivas adoptadas a nivel ministerial, entre las que se incluye la decisión de reprimir las manifestaciones pacíficas del 19 de diciembre de 2010. Después de diciembre de 2010, se congratuló de "la derrota total de las fuerzas destructoras" al referirse a la oposición democrática.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
227.	Zhuk Alena Siamionauna  (Zhuk Alena Syamionauna)  Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Juez del Tribunal del Distrito de Pervomaiski en Vitsebsk. El 24 de febrero de 2012, condenó a Syarhei Kavalenka, que desde principios de febrero de 2012 es considerado preso político, a una pena de dos años y un mes de prisión por violación de la libertad condicional. Fue directamente responsable de la violación de los derechos humanos, al denegar a Syarhei Kavalenka el derecho a un juicio justo. La sentencia contra Syarhei Kavalenka por colgar en Vitsebsk la bandera blanca, roja y blanca, prohibida por motivos históricos y símbolo del movimiento opositor y, había sido previamente suspendida. La sentencia posterior fue desproporcionadamente dura habida cuenta de la naturaleza del delito, y no ajustada a la Ley de enjuiciamiento criminal bieloruso. Las acciones de Alena Zhuk constituyen una violación directa de los compromisos internacionales de Belarús en el ámbito de los derechos humanos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich  Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	fecha de nacimientto: 07.07.1970  DI: 3070770A081P B7  Dirección: БЕЛОРУССКО Е ТЕЛЕГРАФНО Е АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Director General (Consejero Delegado) de la Agencia Estatal de Noticias BELTA  Es responsable de la difusión de la propaganda estatal en los medios de comunicación, que ha apoyado y justificado la represión contra la oposición democrática y la sociedad civil el 19 de diciembre de 2010, con el uso de información falsificada.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna)  Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКА Я Жанна Алякseeўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алекseeвна	Dirección: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juez del Tribunal del Distrito de Frunzenski de la Ciudad de Minsk.  Directamente implicada en la represión judicial de los manifestantes pacíficos el 19 de diciembre de 2010. El 20 de diciembre de 2010 condenó a los activistas de la sociedad civil Iryna Yarashevich y Mikhail Yakavenka, respectivamente, a 15 y 10 días de prisión. El 21 de mayo de 2011, falló para el excandidato presidencial Rymashevsky así como para Neklyaeu suspensión de penas respectivas de 2 y 3 años de prisión, con aplazamiento de su cumplimiento. El 7 de julio de 2011, condenó al activista de la sociedad civil Barys Sidareika a 10 días de prisión por participar en una protesta silenciosa. Su forma de dirigir los juicios supuso una clara violación de la Ley de enjuiciamiento criminal. Apoyó la utilización de pruebas y testimonios improcedentes en relación con los acusados.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКИ Сяргей Канстанцінаві ч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинови ч		Fiscal del Tribunal del Distrito de Zavodskoi en Minsk, que actuó en el proceso de Khalip Irina, Martselev Sergei y Severinets Pavel, representantes destacados de la sociedad civil. La acusación que presentó tenía una motivación política evidente e inmediata y constituye una violación flagrante de la Ley de enjuiciamiento criminal. Se basaba en una clasificación errónea de los acontecimientos del 19 de diciembre de 2010, que no estaban apoyados ni por pruebas, ni por declaraciones de testigos.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaеuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Dirección: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juez del Tribunal Municipal de Minsk, ex Juez del Tribunal del Distrito de Leninski, en Minsk. En 2010 multó o condenó a representantes de la sociedad civil por sus protestas pacíficas en los casos siguientes: a) 2010.12.20, Yarmolaw Yahor, 12 días en prisión; b) 2010.12.20, Palubok Alyaksandr, 15 días de prisión; c) 2010.12.20, Mikhalkin Zakhar, 10 días de prisión; d) 2010.10.20, Smalak Syarhey, 15 días de prisión; e) 2010.12.20, Vassilewski Alyaksandr, 15 días de prisión. Impuso de forma repetida penas de prisión a personas implicadas en protestas pacíficas y es, por ello, responsable de la represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Belarús.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich  Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	fecha de nacimiento: 10.1.1961  Lugar de nacimiento: Alemania (RDA)  DI: 3100161A078P B5	Asesor de los medios de comunicación y ex Presidente de la empresa estatal de radiotelevisión. Exmiembro de la Cámara alta del Parlamento. Fue el responsable principal de la propaganda del régimen hasta finales de diciembre de 2010, denigrando sistemáticamente a la oposición y justificando las flagrantes violaciones de los derechos humanos y los ataques recurrentes a la oposición y a la sucia civil en Belarús. El 29 de octubre de 2012, reconoció haber sido encargado de dirigir una guerra informativa y declaró con orgullo que la había impulsado hasta la victoria y que su parecer no había cambiado al respecto.

B. Entidades a las que se refiere el artículo 4.1

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
1.	Beltechexport		‘ЗАО Белтехэкспор т’	República de Belarús, 220012, Minsk, Av. Nezavisim ost, 86-B  Tel: (+375 17) 263- 63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Entidad anteriormente propiedad de Vladimir Peftiyev. Su accionista mayoritario es Dmitry Gurinovich, previamente asesor del Sr. Peftiyev en Velcom Beltechexport se beneficia del régimen como principal exportador de armas y material militar propiedad del Estado o producido por empresas propiedad del Estado. Apoya y proporciona ingresos al régimen de Lukashenko mediante su venta de armas.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП ‘БТ Телекоммуни- кации’		Entidad controlada por Vladimir Peftiyev.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entidad anteriormente propiedad de Vladimir Peftiyev. Su accionista mayoritario es Dmitry Gurinovich, previamente asesor del Sr. Peftiyev en Velcom. Apoya al régimen de Lukashenko y se beneficia de él, en particular mediante Beltechexport, que forma parte del Holding Beltekh. Beltechexport se beneficia del régimen como principal exportador de armas y material militar propiedad del Estado o producido por empresas propiedad del Estado. Apoya y proporciona ingresos al régimen de Lukashenko mediante su venta de armas.
4.	Spetspriborservice	Спецприбор сервис			Entidad anteriormente controlada por Vladimir Peftiyev. Esta compañía forma parte del Holding BelTech, cuyo accionista mayoritario es Dmitry Gurinovich, antiguo asesor del Sr. Peftiyev en Velcom.

	Nombres Transcripción del bielorruso  Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Avenida Pobediteley, 51/2, Área 15 220035 Minsk  Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей , дом 51, корпус 2, помещение 15	Sociedad de cartera propiedad de Iury Chyzh. Iury Chyzh presta apoyo financiero al régimen de Lukashenko, concretamente por medio de su sociedad de cartera LLC Triple.
6.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТ рейдинг		Registrada en 2002, Minsk	Empresa filial de LLC Triple.
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерм инал			Empresa filial de LLC Triple.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметал лтрейд			Empresa filial de LLC Triple.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Empresa filial de LLC Triple.
10.	JV LLC Triple- Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Empresa filial de LLC Triple.
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			Empresa filial de LLC Triple.

	Nombres Transcripción del bielorruso Transcripción del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa)	Nombres (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista
12.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл- Декор			Empresa filial de LLC Triple.
13.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпр ом			Empresa filial de LLC Triple.
14.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолю шнс			Empresa filial de LLC Triple.
15.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомарк ет			Empresa filial de LLC Triple.
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Empresa filial de LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Empresa filial de LLC Triple.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Empresa filial de LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Empresa filial de LLC Triple.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Empresa filial de LLC Triple.
21.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Empresa filial de LLC Triple.
22.	LLC Triple-Veles	ООО Трайпл- Велес			Empresa filial de LLC Triple.
23.	Uninvest-M	Юнивест			Entidad controlada por Anatoly Ternavsky.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Empresa filial de Uninvest-M.
25.	JLLC UninvestStroyInvest	СООО ЮнивестСтр ойИнвест			Empresa filial de Uninvest-M.